

Doc. 4050

Evid.

Folder 3

(165)

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4050

28 June 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: File of Foreign Ministry (State Sec'y Japan Vol 1, c) of telegrams and memos

Date: 2 Jun- 28 Sep 1939 Original () Copy (x) Language: German

Has it been translated? Yes () No (x)

Has it been photostated? Yes (x) No ()

LOCATION OF ORIGINAL

Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED: OTT; OSHIMA; HATA (War Minister)

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for aggressive war

SUMMARY OF RELEVANT POINTS

Item 1. Telegram from WEIZSACKER to Tokyo, Berlin, 2 June 1939.

RIBBENTROP suggests to OTT the arguments to be used in persuading Japanese Government to a more definite attitude towards the U.S. in view of the Japanese misgivings about trade relations with the U.S. /135957/

Item 2. Telegram from WEIZSACKER to OTT, Tokyo, 3 June 1939.

Telegram informs OTT that Admiral FOERSTER should remain in Japan as long as he could be used politically for liaison with Japanese naval circles in the current matters.

Item 3. Telegram from OTT to WEIZSACKER, Tokyo, 3 June 1939.

Doc. No. 4050
Page 1

General MACHIJIRI informed OTT that the Japanese navy finally accepted the proposal of the army concerning the question of pact. The source did not go into details but he let it appear that the main point, the automatic entering into war against the Western powers was basically agreed upon. The army and the navy would now together press through a new formulation of the direction addressed to OSHIMA.

Item 4. Note, stating that OTT's letter of June 3, 1939 1939, is in the "Anti-Comintern" file.

Item 5. Telegram by OTT, Tokyo, 4 June 1939.

The Japanese Government is basically willing to accept the Hungarian proposal but asked for information i.e. whether all participants or only the original signers should invite new powers to participation.

Item 6. Telegram dated Tokyo 22 July 1939, from BOLTZE to WEIZSACKER re acceptance of Japanese terms in the TIENTSIN question by England, giving their formulation. According to it, Britain recognizes the situation in China and will not do anything which could hinder the Japanese army in keeping law and order in areas under its control. The demand of the British ambassador that Japan should respect the British interests and rights in China and should stop the Anti-British declarations in Japan and China was refused by the Foreign Minister.

Army circles would have preferred a breakdown of the negotiations in order to achieve the military alliance more quickly. The confidante declared that pressure against England would be continued nevertheless, in which connection the military alliance is still of decisive importance.
/135999/4

Item 7. Telegram from WEIZSACKER to Embassy Moscow Berlin, 22 July 1939, re German-Russo negotiations. For the Ambassador's guidance he is informed, that the Japanese consider the conflicts in Outer Mongolia as of no importance.

Item 8. Memo from WEIZSACKER to RIBBENTROP, Berlin, 22 July 1939.

The Japanese Ambassador showed full confidence in Japanese power as far as the negotiations with England are concerned. He did not show any distrust in our discussions with Moscow and said he relies fully on the leaders of the Japanese army and their known intentions as far as German-Japanese negotiations are concerned.
/135997/

Item 9. Note from WEIZSACKER Berlin, 24 July 1939.

WEIZSACKER informed OSHIMA about the French press-reports according to which the Japanese Prime Minister pointed out the possibility of Japan's remaining neutral in a European conflict. OSHIMA did not know anything about such a Japanese decision nor did he know about Japanese-British negotiations. He stated he could not believe such news. If they were true, he said, they would mean a complete change of Japanese policy.

All indications, e.g. the new Japanese landings in Middle and South China contradict such an assumption. OSHIMA promised to wire to his government to dispel any suspicion of an unclear attitude. /135998-9/

Item 10. DNB-report dated Paris, 23 July 1939 re press reaction about the Japanese-English negotiations and the Japanese declaration to remain neutral in case of war, which are considered a failure of the German Far East Policy.

Item 11. Same as Item 10.

Item 12. Telegram from WEIZSACKER to Tokyo, dated Berlin, 24 July 1939.

With reference to above reports, OTT is instructed to find out what concessions the British made and what compensation Japan offered.

Item 13. Telegram from WEIZSACKER to OTT, Berlin, 24 July 1939, quoting a "Times" report of a statement of the Jap Premier viz:

"The Japanese Government had already formulated their basic policy towards the European situation, and would

therefore pursue it irrespective of the outcome of the Tokyo parley."

WEIZSACKER asks for interpretations of this declaration and for a report about the situation after acceptance of the English-Japanese agreement concerning the Tientsin negotiations.

Item 14. Shortwave Broadcast from London (in English) London, 24 July 1939.

Mr. Chamberlain stated that in order to clear the way for discussions on Tientsin England agreed on the following formula with Japan:

Britain fully recognizes the situation in China. As long as such a state of affairs continues the Japanese forces in China have special requirement to safeguard their own security. The declaration does not mean that we have taken sides with Japan against China.

Item 15. Memo from WEIZSACKER, Berlin, 24 July 1939, stating that he informed OSHIMA privately about the letter exchange between BONNET and RIBBENTROP.

Item 16. Telegram by DIRKSEN, London, 24 July 1939, re remarks of Counsellor of Jap Embassy about TIENSIN agreements.

Item 17. Note by WOERMANN, Berlin, 25 July 1939.

The Japanese Counsellor today gave WOERMANN the promised information about the English-Japanese negotiations. He said that OSHIMA had wired to Tokyo and had asked whether Japan had given declarations concerning European questions in connection with her discussions with England, especially concerning neutrality. OSHIMA received a negative answer. The Japanese Foreign Minister had asked OSHIMA to declare that there had been no change in Japanese policy.

WOERMANN asked whether Japan had given some kind of declaration outside the framework of Japanese-English negotiations. USAMI was not quite positive in his answer but he said he had not received such an information from Tokyo. USAMI said further that the text of the agreement

was nearly identical with the Japanese proposal. Further details about the negotiations are given.

Item 18. Text of British statement (in English)

Item 19. Telegram from OTT, Tokyo, 25 July 1939, re German-Russo Agreement.

Item 20. Telegram from SCHULENBURG, Moscow, 25 July 1939 (not relevant)

Item 21. Telegram from OTT, Tokyo, 26 July 1939, re report in "Jour" about the statement by the Prime Minister according to the Japanese press, he said that the Japanese policy, would not change but would keep on the line of strengthening the Anti-Comintern Pact. The private secretary of the Prime Minister affirmed this report by the press and said the Japanese Government in its policy is unchanged and willing to accept a military pact.

Item 22: Telegram from OTT to WEIZSACKER, Tokyo, 26 July 1939, * Secret! - re English-Japanese negotiations. All the basic demands by Japan were accepted by England, which is considered a sign of her weakness and a success of Axis collaboration. Sources in the Foreign Ministry deny that this agreement relieves England, since Japan sees only a favorable starting point for further pushing back of England in it. Further conflicts with England are inevitable because Japan will naturally interpret the agreement formula as extensive as possible, even for the unoccupied regions of China, whereas England will interpret it in the opposite way. Army atmosphere in TIENTSIN remains radical. Army papers call this agreement a "second Munich" since basic differences continue to exist.

Item 23. Telegram from ALTENBURG, Shanghai, 26 July 1939, re reaction of Jap-British negotiations in CHUNGKING states also that Japanese North China Army is dissatisfied. No financial situation necessitates real economic concessions "Otherwise independent anti-British activity of the Army is to be feared".

Item 24. Telegram from WOERMANN, Berlin, 26 July 1939, re Polish press interview with ARAKI about Polish claims.

Doc. No. 4050 - Page 6 - SUMMARY Cont'd

Item 25. Telegram from THOMSEN, Washington, 26 July 1946, re American press reaction to recent steps of British diplomacy especially in Far East.

Item 26. Note from WEIZSACKER to RIBBENTROP, Berlin, 28 July 1939, containing suggestions of Adm. Foerster, who returned from Japan, about future agreements with Japan.

Item 27. Telegram from MACKENSEN, Rome, 7 Sept 1939, re arrival of Japanese guests of honor.

Item 28. Telegram by FISCHER, Shanghai, 7 Sept 1939, re demand presented to the Commanders of the English and French naval forces, to withdraw their forces. (In English)

Item 29. According to a Telegram from Tsingtan, Shanghai, 8 Sept 1939, similar to Item 28.

Item 30. Telegram from OTT, Tokyo, 8 Sept 1939, about a Japanese verbal note concerning the commercial treaty between Japan and Germany which was supposed to be signed on October 1. Due to the war in Europe, the Japanese Government finds itself unable to carry out the treaty starting October 1 and wishes to postpone the signing until the European situation comes to a point which allows the actual execution of the treaty.

Item 31. Telegram from BISMARCH to Tokyo, Berlin, 9 Sept 1939.

A confidant reported that SHIGEMITSU informed HALIFAX that the British Asia fleet need not make any preparations for protection of English nationals in China, because the new cabinet would not undertake anything that might be disturbing.

Item 32. Telegram from SCHMIDT, Berlin, 10 Sept 1939 to MACKENSEN.

RIBBENTROP asks to invite TERAUCHI and OSUMI to Germany.

Item 33. Telegram from MACKENSEN to Berlin, Rome, 11 Sept 1939, in answer to Item 32.

Doc. No. 4050
Page 6

Doc. No. 4050 - Page 7 - SUMMARY Cont'd

Item 34. Telegram from WEIZSACKER to Tokyo, Berlin, 11 Sept 1939.

Request for a telegram with the Japanese Foreign Minister's literal declaration about German policy.

Item 35. Memo, dated, Berlin, 12 Sept 1939, re conversation with the Chinese Ambassador about Germany's interest in peace between Japan and China viz to avoid CHINA from sliding into the pro-British, Anti-German camp.

Item 36. Telegram from OTT to the Air-Ministry, Tokyo, 13 Sept 1939, re supplies from Germany for Japanese air routes.

Item 37. Memo from KNOLL, Berlin, 13 Sept 1939, re attitude of Japan in the present conflict, being a record of Japanese diplomatic actions since the start of the European war and giving KNOLL's appraisal of their significance.

Item 38. Memo By WEIZSACKER, Berlin, 15 Sept 1939, about an inquiry by the Italian Ambassador regarding prospects for a Japanese Russian agreement.

Item 39. Telegram from SCHULENBURG, Moscow, 15 Sept 1939.

The Japanese Embassy reported today that an agreement was reached between MOLOTOV and TOGO according to which the hostilities between MANCHUKUO and Outer Mongolia will cease. A commission, to be formed immediately, will settle border questions.

Item 40. Telegram from OTT to RIBBENTROP, Tokyo, 16 Sept 1939.

Leading persons of the Foreign Ministry confirmed OTT again that OSHIMA will remain in Berlin. The cabinet decided this upon the Army's request. Danger of retirement comes only from OSHIMA himself, who asked several times for retirement. OTT will ask Prince KANIN to pacify OSHIMA in this respect.

Doc. No. 4050
Page 7

Item 41. Telegram from OTT to RIBBENTROP, Tokyo,
16 Sept 1939/

OTT's line of talk in accordance with Ribbentrop's instructions re advantages for Japan is reaching an agreement between Russia and Japan. The today's agreement about NOMOHAN is the first step in this respect. Suggests German actions which might further this aim.

Whether and when such an agreement with Russia would lead Japan to a fixed attitude against England depends mostly on the development of the war in Europe. The idea to go together with Russia against India increases in activistic circles and the Navy. But Japan has to fight against England first in China, and England and France are probably willing to come to agreements there.

Item 42. Telegram from OTT, Tokyo, 16 Sept 1939, (see Items 39 and 41) concerning TERAUCHI's and OSUMI's visit to Europe.

Item 43. DNB announcement dated, Moscow, 16 Sept 1939.

Concerning the Russian-Japanese agreement yesterday an agreement was signed by MOLOTOV and TOGO which ends the border conflicts. This agreement will be the first step in further agreements between Moscow and Tokyo, and is naturally due to the German-Soviet Russian agreement. (Follows the complete agreement) Mr. SMETANIN became Ambassador in Tokyo.

Item 44. Memo from WEIZSACKER regarding a conference with OSHIMA. OSHIMA refers to an earlier conference (see IPS Doc. 4047) in which WEIZSACKER dissuaded him from following the orders of his government to hand him the Japanese protest re German-Russo Pact. OSHIMA has nevertheless wired to Tokyo that he had carried out his instructions. Now, that the diplomatic step has lost its importance, he wishes to hand to me the attached note. He suggests that the note might get lost in the files.
/136135/

Item 45. This is the Japanese note of protest mentioned above and dated 26 Aug 1939. The Japanese

Doc. No. 4050 - Page 9 - SUMMARY Cont'd

Government states that the Soviet-Russian-German pact is in contradiction to the Anti-Comintern Pact.

Item 46. Telegram from OTT, Tokyo, 18 Sept 1939, re press reaction to NOMOHAN agreement (first step for normalisation of the Russian-Japanese relations)

Item 47. Telegram from OTT to RIBBENTROP, Tokyo, 19 Sept 1939.

Concerning a discussion between OTT and Prince KANIN. OTT asked KANIN to advocate that OSHIMA remains in Berlin, expressed his joy about General TERACHI's visit, etc. KANIN said that he also desires that OSHIMA remains in Germany and that he would do his best to promote the cooperation between the German and the Japanese army.

Item 48. Note concerning General TERAUCHI's visit to the Polish front.

Item 49. Telegram from OTT, Tokyo, 24 Sept 1939.

Press reaction to appointment of the new Foreign Minister NOMURA. NOMURA was a compromise between SHIGEMITSU, desired by the pre-English group and either concurrent holding of the post by ABE or SHIRATORI, desired by circles "close to" the Germans.

Item 50. Telegram from OTT, Tokyo, 24 Sept 1939.

The pre-English press welcomes nomination of former vice-Foreign Minister SAVADA as Ambassador to Paris.

Item 51. Telegram from OTT, Tokyo, 25 Sept 1939.

Domei announcements according to which the German attitude for creation of a new China-Government under WANG-CHING-WEI might change under Russian influence are contradictory to the German policy towards Japan and very harmful at present.

Item 52. Telegram from OTT to WEIZSACKER, Tokyo, 27 Sept 1939.

Dec. No. 4050 - Page 10 - SUMMARY Cont'd

The Japanese Generals staff asked today the Military attache that during the Moscow negotiations the Russians should make a gesture in favor of Japan because otherwise, in case of continuation of the Russian-German ties, the endeavors for an understanding between Russian and Japan would get a serious reversal. The Army is determined to continue these endeavors. In accordance with instructions from RIBBENTROP to work for a Jap-Russian agreement, OTT asks for favorable consideration of this request.

Item 53. Telegram from OTT, Tokyo, 28 Sept 1939, re conversation with NOMURA, in which he expressed his wish for friendly relations with Germany and Japan's thankfulness for Germany's help during the China conflict.

Analyst: Lt. K. Steiner

Dec. No. 4050
Page 10

FILE COPY
RETURN TO ROOM 361

Ex 782

4050 B-1

寫

ベルリン駐本大使館

日本大使館ハ外務省ニ對シ日本政府ノ依頼ニヨリ獨逸政府並ニソビエート社會主義共和國聯邦政府ノ間ニ最近締結サレタ不可侵、並ニ協議條約ニ關シ日本政府ノ見解ヲ次ノ如ク傳達スル元氣ヲ有シテキル

「日本政府ハ獨逸政府ト、ソビエート社會主義共和國政府間ニ最近締結サレタ不可侵並ニ協議條約ヲ國際共產黨(Kommunistische Internationale)反對スル協定ノ附加的秘密協定ニ矛盾スルモノト見做シテキル」

ベルリン一九三九年八月二六日

外務省宛

書類第四〇五〇B號

證

4050 B-2

余 *Wenrich Strauss* ハ余ガ獨逸語及ビ日本語
ニ精通セルモノナルコト並ニ獨逸語原文及
ビ日本語原文ヲ對照ノ上右ハ本書類ヲ眞實
ニ且正確ニ翻譯セルモノナルヲ確證セルコ
トヲ茲ニ證ス

Wenrich A. Strauss

供 述 書

余、W. P. Cumming
余、W. P. カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
証言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治顧問部員タル事、及右ニ據リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ於ル獨逸獨逸外務省集積文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シアル事。

二 上述獨逸外務省集積文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ直接取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／＼柏林ノ文書本部ニ移管セラレタルモノナル事

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部當ヲ命セラレタル事。
是ニ仍リテ該國獨逸外務省集積文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事

四 余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、白獲セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
歸檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング

(W.P. Cummings)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード

Cf. H. Gardle

高級副官事務取扱

Lt. Colonel, AGD

Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸軍政部

四余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、白隠セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、眞正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
斷續閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング
(W. P. Cummings)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード
Ct. H. Garde

高級副官等事務課長
Lt. Colonel, A.G.D.
Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸年政部

FILE COPY
RETURN TO ROOM 361

Item 44

Berlin, 18 September 1939

St. S. No. 734

The Japanese Ambassador today had me inform him in detail about the situation, talked about USHI, Take's visit, congratulated us on the progress of the Polish campaign, etc. Finally slightly bashful he came out with the enclosed paper, which is dated 26 August, and regarding which he said the following:

As everybody knows, I dissuaded OSHIMA at the end of August from the idea of making the sharp protest with which he had been ordered by the Japanese Government, in regard to the inconsistency of the German-Russian Non-Aggression Pact with the secret treaty between Germany and Japan. He followed my advice out of consideration for the German Government in the critical phase of that time. But it had not been possible for him to act directly contrary to his Government. Therefore, he merely telegraphed to his government, saying he had followed its order. But in fact he - OSHIMA - had postponed the fulfillment of the demarche till now. He had waited until the end of the Polish campaign, and he believed the step would be not so grave any more now, especially after he had arbitrarily deprived the order from Tokyo of its severity. So he asked /mc/ to take note of the enclosed memorandum.

I read the memorandum which is indeed no longer very important, but still accepted it only personally and not officially for information. OSHIMA wishes to explain this matter himself if he meets the Reich Foreign Minister in the near future. Then he will add that this paper could disappear in our documents according to our judgment. He thought an explanation, especially of a legal nature would not be good nor well-timed.

Finally, I told the Ambassador that his conception, as everybody knows, does not agree with ours and I had hoped that the matter was finally concluded. However, I am still ready to prepare the Reichs Foreign Minister for the fact that he - OSHIMA - considers it his duty to put a formal end to this matter in some form or other.

I did not consider it right to refuse the Ambassador the study of the note since OSHIMA is evidently honestly endeavoring to put an end to the matter.

(signed) WEIZSAECKER
/136134-5/

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said Germany Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

ベルリン 一九三九年九月十八日

ST 8 第七三四號

日本大使ハ本日余ヨリ狀勢ノ詳細ニ付キ報告ヲ
 聽取シ、タケ。ウシノ訪問ニ付キ語り、ポーラン
 ド出征ノ進捗ヲ賀シ最後ニ、稍々氣オクレシナガ
 ラ八月二十六日附同封ノ書類ヲ出シ、ソレニ關シ、
 次ノ如ク語ツタ。

衆知ノ如ク、余ハ八月末、日獨秘密協定ト獨ソ
 不可侵條約ノ矛盾ニ關シ、日本政府ヨリ命令セラ
 レタル銳キ抗議ヲナサザル様大島ヲ説得シタノデ
 アル。當時ノ非常危期ニ於ケルドイツ政府ニ對ス
 ル考慮カラ彼ハ余ノ忠告ニ從ツタノデアツタ。然
 シ、政府ノ命令ニ直接反對ノ行動ヲ取ル事ハ彼ニ
 ハ出來ヌ事デアツタ。故ニ政府ノ命令ニ從ツタト
 言フノミノ電信ヲ政府ニ送ツタノデアツタ。然シ、
 實際ハ彼ハ大島ハ今日迄其ノ手續ノ履行ヲ延バ
 シテキタノデアツタ。彼ハポーランド出征ノ終結
 マデ待ツテ居タノデアツタ。ソシテ現在デハ、殊
 ニ東京カラノ命令ノ烈シサヲ勝手ニ取去ツタ爲ニ
 此ノ措置ハソレ程重大ナモノデハナイト考ヘテキ
 ル。ソレ故彼ハ余ニ同封ノ覺書ニ注意スル事ヲ要
 求シタ。

余ハ今ヤ實ニ最早重要デナイソノ覺書ヲ讀ンダ

ガ、尙ソレデモソレヲ精讀スルタメニ公的デハナク個人的ニ受領シタノデアアル。近キ將來ニ於テ大島ハドイツ外務大臣ト會ツタナラバ此ノ事ヲ自身説明スル事ヲ望ンデキル。ソノ時彼ハ我々ノ判断ニヨリ、此ノ文書ガ我々ノ書翰ノ中デ消失シテモ良イト附ケ加ヘルデアラウ。彼ハ討論、殊ニ法的性質ノ討論ハ良クナク、又時機ニ適シテキナイト考ヘタ。

最後ニ余ハ彼ノ見解ハ誰モ知ツテキル如ク我々ノ見解ト合致セズ、余ハ此ノ事ガ決定的ニ終ツテキル事ヲ望ンデキルヲ大使ニ告ゲタ。然シ余ハ今尙、大島ガ此ノ事ニ關シ何等カノ形デ正式ノ結束ヲツケル事ヲ彼ノ義務ト見做ス様ニドイツ国外務大臣ニ豫メ覺悟ヲサセル用意ハアル。

余ハ大使ニ此ノ覺悟ノ精讀ヲ拒ム事ハ正シクナイト考ヘタ。何故ナラバ大島ハ明ラカニ此ノ事ヲ終了セムト眞剣ニ努力シテキルカラデアアル。

署名 ヴァイツゼツカイ

供 述 書

余、W. P. Cumming
カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
証言ス

一 余ハ合衆國山形省附、同國獨逸關係事項政治顧問部長タル事、及右ニ據リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ於ル獨逸獨逸外務省集積文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シタル事。

二 上述獨逸外務省集積文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ直接取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／＼柏林／文書本部ニ移管セラレタルモノナル事。

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部管理ヲ命セラレタル事。是ニ仍リテ該國獨逸外務省集積文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事。

四 余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、自認セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

五 茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
歸檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング

(W.P. Cummings)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐

ジー・エツチ・ガード
G. H. Garde

高級副官事務取扱

Ft. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

(合衆国) 獨逸軍政部

COPY

Japanese Embassy
Berlin

The Japanese Embassy has the honor to inform the Foreign Office, by order of the Japanese government, of the views of the latter in regard to the recently concluded pact of non-aggression and consultation between the German government and the government of the Union of Socialist Soviet Republics, as follows:

"The Japanese Government regards the pact of non-aggression and consultation recently concluded between the German Government and the Government of the Union of Socialist Soviet Republics as running counter to the secret appended agreement to the Agreement against the Communist International."

Berlin, 26 August 1939

To the
Foreign Office

Certificate:-

I, Ulrich Straus, hereby certify that I am thoroughly conversant with the German and English languages, and as a result of the comparison between the German and the English texts, I have established that this is a true and correct translation of International Prosecution Document No. 4050B.

/s/ Ulrich A. Straus

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.
2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.
3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.
4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said German Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.
5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming

W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde

G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

4050

State Sec'y Japan
vol 1

C

< checked to Item 42 >

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 16. September 1939 20.25 Uhr
Ankunft " " " " 17.45 Uhr

Nr. 463 vom 16. 9. Für Herrn Reichsminister persönlich. Geheim.
Auf Telegramm vom 9. Nr. 335 +) C i t o

+DRAM

Ganz Geheim!

Habe Gedankengänge Reichsministers in dieser Woche in zahlreichen Gesprächen mit führenden Persönlichkeiten Ausserministeriums, Wehrmacht, Handel, politischen Gruppen und Presse eingehend verwertet und zunehmendes Verständnis dafür festgestellt, dass Ausgleich Japans mit Russland notwendig ist. Heutige Einigung über Nomonhan darstellt ersten praktischen Schritt. Erwarte hiervon weitreichende Auswirkung auf japanische Stimmung im Sinne unserer Politik. Um Japan auf diesem Wege gegen nicht zu unterschätzende Widerstände englandfreundlicher Gruppe vorwärts zu treiben, sehe ich auf Grund der erwähnten Gespräche folgende Möglichkeit einer deutschen Einwirkung:

1.) Einfluss auf Russland, die Unterstützung Chiang Kai shek aufzugeben. Meine Gewährleute andeuten als japanische Gegenleistung Möglichkeit Anerkennung russischer Interessenssphäre Russenmongolei, Hsinking, Tibets.

2.) Einfluss auf Russland, japanischen Wünschen hinsichtlich Oelquellen Sachalin durch langfristige Abkommen entgegenzukommen. Hierdurch würden Bedenken Marine gegen Konflikt mit England wesentlich abgeschwächt.

3.) Zum Ausbau der russisch-japanischen Beziehungen hätte ich Entsendung einflussreichen russischen Botschafters an die seit Monaten von unzulänglichem Stellvertreter besetzte hier ge russische Botschaft für dringend geboten.

Ob und wann ein solcher Ausgleich mit Russland dazu führen wird, Japan gegen England festzulegen, wird wesentlich von der Entwicklung der Kriegslage in Europa abhängen.

Der Gedanke eines gemeinsamen Vorgehens mit Russland gegen

136128

Ja

Jndien beginnt zwar, auf aktivistische Kreise und beachtliche Vertreter der Marine eine suggestive Wirkung auszuüben. Da aber Japan seinen Kampf mit England zunächst in China zu führen hat und sich Anzeichen mehren, dass England und Frankreich dort zu taktischem Entgegenkommen bereit sind, halte ich eine eindeutige und zurückhaltlose Unterstützung der zähen japanischen Bemühungen um Schaffung und Anerkennung einer chinesischen Zentralregierung bis zum Bruch unserer Beziehungen zu Chiang kai-shek für ein durchschlagendes Mittel unserer Japanpolitik, das anderen Mächten verweigert ist.

Ott

136129

Tokio, den 27. September 1939 9 Uhr

Berlin an, den 27. September 15 Uhr 50

Citissime

Nr. 512 vom 27.9.

Für Herrn Staatssekretär.

Ganz Geheim!

Generalstab hat heute Militärattachee auf Nachricht Moskau-Reise Reichsaußenministers in dreimaliger Demarche gebeten, daß im Zuge Moskau-Verhandlungen von deutscher und möglichst auch von russischer Seite eine geeignete Geste zu Gunsten Japans erfolge, da im Falle weiterer deutsch russischer Bindung zäher Kampf um Ausgleich zwischen Japan und Rußland, den Armee unter allen Umständen fortzuführen entschlossen ist, ernstlichen Rückschlag erfahren wurde.

Hauptargument der Rußland-Gegner sei, daß Rußland Chiang-kai-shek unterstütze und somit Feind japanischer Ostpolitik sei.

Der mir von Herrn Reichsaußenminister mit Telegramm vom 9. September Nr. 335^{x)} erteilte Auftrag, für einen Ausgleich zwischen Japan und Rußland mich einzusetzen, bestimmt mich, diese Bitte des Generalstabs zwecks wohlwollender Prüfung zu übermitteln.

Ott

c) B.R.A.M.

136154

ja

Doc No 4050
44
Gherbina

(ROUGH TRANSLATION)

1

Berlin, 18 September 1939

St. S. No. 434

The Japanese Ambassador today had me inform him
in details about the situation, talked about ^{USHI,} ~~TAKE~~
~~Take~~ ^{regretted us} USHI's visit, expressed his congratulations to the ~~pro-~~
~~gress~~ ^{campaign etc.} ~~cess~~ of the Polish ~~campaign~~ and so on. Finally slight-
ly bashful he came out with the ^{enclosed} ~~added~~ paper, which
is dated ~~from~~ August 26 and ^{regarding} ~~to~~ which he said the

following:

As every body knows,
~~Notoriously~~ I dissuaded OSHIMA at the end of August
from the idea ^{of making sharp} ~~to make~~ the ^{stupid} ~~protest~~ ordered by the
Japanese Government ~~to him~~, in regard to the incoor-

2

inconsistency
lessency of the German-Russian Non-Aggression
pact ^{with} ~~and~~ the Secret Treaty between Germany and
Russia. He followed my advice out of consideration
for the German Government in ^{the} that critical ^{phase} ~~stadium~~.
But it had ^{not} been ~~impossible~~ for him to act direct-
ly ^{contrary} ~~contradictory~~ to his government. ^{The former merely} So he ^{just} ~~telephoned~~
to his government, ^{he} had followed its order. But in fact, ^{of that time}
he - OSHIMA - had ^{postponed} ~~put~~ the fulfillment ^{of the demarche} off till now.
He had waited until the end of the Polish ^{Campaign} ~~conflict~~ and he
believed the step would be not so grave anymore now, espe-
cially after he arbitrarily had deprived the order from
Tokyo of its ^{severity} ~~severity~~. So he asked ^{him} to ^{take note of} ~~understand~~ the added

~~note~~ enclosed memorandum.

I read the ^{memorandum} ~~note~~ which is indeed ^{no longer very} ~~just~~ important ~~any~~ more, but still ^{accepted} ~~expected~~ it only personally and not officially for ^{information} ~~acknowledgement~~. OSHIMA ^{wishes to} ~~will~~ explain this matter himself if he meets the Reich-Foreign Minister in the near future. Then he will ^{add} ~~enclose~~ that this paper ^{could} ~~may~~ disappear in our documents according to our judgement. He ^{thought} ~~did not~~ think an explanation, especially of a legal ^{nature} ~~character~~ would ^{not} ~~be~~ good ^{not} ~~or~~ well-trimed.

Finally I told the Ambassador that his conception, as everybody knows, does not ^{agree} ~~jibe~~ with ours and I had

hoped that the matter was finally concluded. However,

I am ^{still} yet ready to ^{advise} prepare the Reichs Foreign Minister

that he - Oshima - considers it his duty to put a formal

~~end~~ ^{end} to this matter in some form or other.

I did not consider it right to refuse the Ambassador

the study of the note since OSHIMA is evidently honestly

endeavouring to put an end to the matter.

WEIZSACKER
(signed) Weizsacker

/136134-5/

DEFENSE CHARGE OUT SLIP NO. 3

Date _____

Description of Material:

IPS Doc. No. 4050

DEF Doc. No.

Ct. Exhibit No.

1633

2724

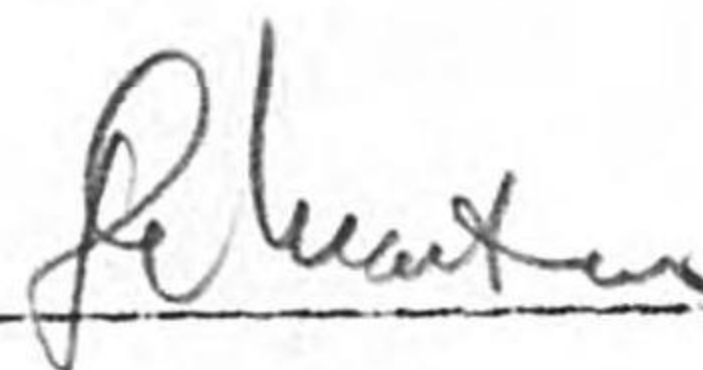
135-585-6

No 112 22.7.35

I, the undersigned representative of the Defense Panel do hereby state that I have withdrawn the above document, that the part described below has been extracted from such document for introduction in evidence, that an appropriate notation has been inserted together with a processed copy of the extracted portion in place of said part and that I have returned the remainder of the document.

I further agree to inform IPS Document Division (Files Unit) of the Defense Document No. as well as Court Exhibit No. assigned to the extracted portion.

Signature _____



Description of Extracted Portion: (Page No., Frame No., Item No.)

NOTE

22 August 1946

The following items and frames
have been withdrawn from this
file (4056) for presentation
in court as evidence. (By Mr. Hyde).

Items: 4050

Frames: 136, 134.

Berlin, den 22. Juli 1939.

St.S. Nr. 586

Der J a p a n i s c h e Botschafter, den ich gestern auf einer Gesellschaft traf, zeigte volles Vertrauen auf die japanische Stärke, was die Verhandlungen mit England angeht. Er ließ kein Mißtrauen hinsichtlich unserer Gespräche mit Moskau spüren und gab an, wegen der deutsch-japanischen Verhandlungen sich ganz auf die japanische Armeeleitung und ihre bekannten Absichten verlassen zu können.

Offensichtlich liegt dem Botschafter daran, in nicht zu ferner Zeit den Herrn Reichsaußenminister sprechen zu können. Er schien mir mit einem Rendez-vous am nächsten Donnerstag zu rechnen.

Hiermit

dem Herrn Reichsaußenminister.

gez: Weizsäcker.

Durchdruck

Herrn U.St.S.Pol.

135997

Japan

Berlin, den 3. Juni 1939.

Diplogerma T o k i o

=====

Nr. 180

Telegramm in Ziffern.

(Geh.Ch.Verf.)

Zür Telegramm No. 229

Für Botschafter persönlich.

Wir legen Wert darauf, daß Admiral Förster in privater Eigenschaft sich in Japan noch solange aufhält als er für die Verbindung mit japanischen Marinekreisen in den schwebenden Angelegenheiten politisch nützlich verwertet werden kann. Ich bitte, dies Admiral Förster zu sagen und seine etwaige Aufenthaltsverlängerung in unverfänglicher Weise zu motivieren.

Weizsäcker.

135958

Handwritten mark

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 4. Juni 1939 14.20 Uhr

Ankunft " " " " 8.40 "

Nr. 233 vom 4. 6.

Auf Telegramm vom 1. Nr. 178 +)

+) Pol IV 3362

Japanische Regierung grundsätzlich bereit,
ungarischem Antrag zu entsprechen:

Bat um Mitteilung, ob künftig Einladung neu-
Mächte zum Beitritt Antikominternpaktes ausschließ-
lich durch Grundmächte oder durch diese zugleich
im Namen Ungarns, Spaniens, Mandschukuo oder durch
alle Paktmächte gesondert erfolgen soll.

Bei Besprechung Aussenministerium durchklingt
Sorge um Wahrung Prestiges Mandschurischer Regierung.

Ott

Handwritten mark

Telegestellt in 12 St.

Daran sind gegangen:

- Nr. 1 an **Pol. IV (Arb. St.)**
- " 2 " **R. M.**
- " 3 " **St. S.**
- " 4 " **Chof A. G.**
- " 5 " **B. K. M.**
- " 6 " **Dir. Pers.**
- " 7 " **Pol.**
- " 8 " **Dg. "**
- " 9 " **Dir. "**
- " 10 " **Recht**
- " 11 " **Presse**
- " 12 " **Kult**

Handwritten signature

Handwritten mark

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 25. Juli 1939 18 Uhr 20

Ankunft: 25. " " 13 " 20

Nr. 317 vom 25/7.

Auf Tel. vom 24. Nr. 230 x).

x) Pol.VIII

Nach Mitteilung hiesiger Domei-Leitung hat Moskau-Vertreter keine Meldung über angeblichen deutsch-russischen Nichtangriffspakt gebracht, Domei-Leitung annimmt, dass es sich um Tendenzmeldung hiesigen Havas-Vertreters handelt, die im übrigen in hiesiger Presse nicht erschienen ist. Werde Angelegenheit auch im Aussenministerium zur Sprache bringen.

Ott

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1	an	Pol.VIII (Arb.St.)
2	"	R.A.M.
3	"	S.S.
4	"	Dir. A.O.
5	"	D...A.M.
6	"	Dir. Pers.
7	"	Pol.
8	"	Dir. Pol.
9	"	Dir. W.
10	"	Dir. W.
11	"	Dir. Rechts
12	"	Dg.
13	"	E.r. Kult
14	"	Dg.
15	"	Dir. Presse
16	"	A.i. Prot.
17	"	Ref. Ztschl.
18	"	Parol
19	"	pers. Stab (Haupt)

Das ist Nr.

136012

Berlin, den ²⁴ Juli 1939

Diplomgramm

T o k i o

4222

Telegramm in Ziffern

(Geh.Chiffr.Verf.)

Für Botschafter persönlich:

Times vom 24. enthält folgenden
Schlußabsatz einer Erklärung des japanischen
Ministerpräsidenten:

The Japanese Government had already
formulated their basic policy towards
the European situation, and would there-
fore pursue it irrespective of the outcome
of the Tokyo parley.

Diese Erklärung ist nicht eindeutig.
Reichsaußenminister bittet Sie persönlich um
Feststellung gewollter und zutreffender Inter-
pretation.

Bitte ferner um drahtlichen Situations-
bericht nach Annahme englisch-japanischer
Übereinkunft betreffend Tientsin-Verhandlungen.

W e i s s ä c k e r

al. 2412 Bv

130004

Japan

St.-S. Nr. 592

Berlin, den 24. Juli 1939

Ich habe heute dem J a p a n i s c h e n
Botschafter von dem Briefwechsel Bonnet - Reichsaußenmi-
nister privatim Kenntnis gegeben.

Der Herr Reichsaußenminister ist davon
unterrichtet.

(gez.) Weizsäcker

Herrn U.St.-S. Pol.

" Dg. Pol.

B

136005

Japan

Telegramm (geh.Ch.V.)

Moskau, den 25. Juli 1939 21 Uhr 12

Ankunft: 26. " " 3 "

Nr.140 vom 25/7.

Auf Tel.vom 24. Nr.154 x).

x) Pol.V

Hier von bevorstehendem Urlaub Molotows nichts bekannt. Molotow teilnahm heute an Eröffnungstagung des Obersten Rats Grossrussischer Bundesrepublik.

Potemkin erklärte vorgestern hiesigem Italienschem Botschafter, dass in diesem Sommer kein Mitglied der Sowjetregierung -- auch nicht Molotow -- auf Urlaub gehe und Moskau verlassen werde. Potemkin bemerkte dabei, dass in den britisch-französisch-sowjetischen Verhandlungen manche Punkte bereits geregelt, andere aber noch offen seien. Ueber letztere werde energisch verhandelt; trotzdem dürften Verhandlungen noch lange dauern.

Schulenburg

Nr. 13 in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr.	1 an	Pol.V	(Arb.St.)
"	2 "	R.A.M.	
"	3 "	"	
"	4 "	Genl A.O.	
"	5 "	B.R. & M.	
"	6 "	Lit. Pers.	
"	7 "	Pol.	
"	8 "	D. P.i.	
"	9 "	D. W.	
"	10 "	"	
"	11 "	"	
"	12 "	"	
"	13 "	pers. Stab (Haupt)	

Das ist Nr. 3

136013

Telegramm (geh.Ch.V.)

Shanghai, den 26. Juli 1939

17 Uhr 55

Ankunft: 26. " "

17 "

Nr.134 vom 26/7.

Chungking drahtet am 25. Juli:

Englisch-japanisches Memorandum vom 24. Juli betreffend Tientsin hat in hiesigen Regierungskreisen, die schon über englische Verhandlungsbereitschaft in Tokio gereizt und Befürchtung Kuhhandels auf Kosten Chinas äusserten, schwer enttäuscht.

Chiang kai-shek in dem gestern abend veröffentlichten Pressecommuniqué weigert sich »japanischer Propaganda zu glauben, dass dieser unbegreifliche Frontwechsel eingetreten sein könne,« und abspricht Abkommen Rechtskraft und Wirkung, da ohne Chinas Kenntnis und Zustimmung geschlossen. Marschall schliesst mit Aufruf, in Abwehrkampf nur eigener Kraft zu trauen und Kampf auch wirtschaftlich und finanziell zu siegreichem Ende weiterzuführen.

Schluss des Telegramms aus Chungking.

Auf Grund Informationen Tientsin und Pressemeldungen ist japanisches Militär Nordchina mit bisherigem Ergebnis unzufrieden. Nach Gewährsmann macht finanzielle Lage Nordchina-Armee reale wirtschaftliche Zugeständnisse in Nordchina notwendig, andernfalls selbständiges antibritisches Vorgehen Armee zu befürchten.

Hiesige englische Presse vorwiegend billigt verständige britische Verhandlungspolitik, besonders im Hinblick auf Erhaltung starker Stellung in Europa.

Tokio verständigt.

Altenburg

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

- | | | |
|-----|----|---------------------|
| Nr. | an | Pol.VIII (Arch.St.) |
| " | 2 | R.A.M. |
| " | 3 | " |
| " | 4 | Ch. A.O. |
| " | 5 | D. A.M. |
| " | 6 | Lit. Pers. |
| " | 7 | Pol. |
| " | 8 | D. Pol. |
| " | 9 | D. W. |
| " | 10 | D. W. |
| " | 11 | Ch. Rechts |
| " | 12 | Dg. |
| " | 13 | E. r. Kult |
| " | 14 | Dg. |
| " | 15 | C. Presse |
| " | 16 | A. Prot. |
| " | 17 | Ref. Ztschl. |
| " | 18 | " Parol |
| " | 19 | pers. Stab (Haupt) |

136016/2

Caran

Abschrift

Berlin, den 26. Juli 1939

e.o. Pol. VIII

Diplogerma

T o k y o

No. 236

Telegramm in Ziffern

(Geh.Chiffr.Verf.)

"Kurjer Poznanski" bringt am 9. d. M. längeres Interview Sonderberichterstatters Piskor mit Araki, in dem dieser unter anderem erklärt haben soll, daß Anspruch Polens auf einen durch nichts beeinträchtigten Zugang zum Meer indiskutabel sei; auswärtige Politik Polens müsse jetzt besonders wachsam sein und sich lediglich von eigener Staatsraison leiten lassen.

Nach Abgang:

Pol. V Polen

Abt. P

z. g. K.

Bitte festzustellen, ob Äußerung in dieser Formulierung zutrifft und bejahendenfalls dortiger Regierung Befremden hierüber mündlich zum Ausdruck zu bringen.

Schriftbericht erbeten.

W o e r m a n n

136017

Japan

St.-S. Nr. 603

Berlin, den 28. Juli 1939

Ich habe den von seiner Japanreise zurückgekehrten Admiral F ö r s t e r heute gesprochen. Wesentlich an seinen Mitteilungen war folgender, übrigens auch aus der Berichterstattung der Botschaft in Tokio hervorgehender Standpunkt des Botschafters Ott: Es wäre zweckmäßig, mit den Japanern zunächst auf einer bescheideneren Basis zu einem Vertragsabschluß zu kommen, wenn, wie vorauszusehen, sie bis auf weiteres für das von uns erstrebte absolute Maximum nicht zu haben seien.

Hiermit

dem Herrn Reichsaußenminister.

(gez.) Weizsäcker

136019

B

Japan

Berlin, den 2. Juni 1939.

An

Diplogerna T o k i o

Nr. 179

Telegramm in Ziffern.

(Geh.Ch.Verf.)

Für Botschafter.

Auf Telegramm Nr. 229.

Zu dem von Ihnen erwähnten und in der politischen Argumentation ja oft angewendeten Wirtschaftssorgen vor Amerika legt Reichsaußenminister Ihnen nahe, als Gegenargument folgendes zu sagen: Solange Japan nicht in einen Krieg mit Amerika verwickelt sei, bedeuteten angebliche Wirtschaftsdrohungen nichts. Erfahrungsgemäß suche und finde die Privatwirtschaft in Friedenszeiten stets ihren Weg bzw. Umweg, um gegen gutes Geld ihre Produkte an den Mann zu bringen. Ein timides Verhalten der Japanischen Regierung fördere diesen Handelsverkehr nicht, im Gegenteil vermöge er ihm höchstens zu schaden. Je entschiedener die Japanische Regierung politisch auftrete, umso sicherer werden auch ihre Handelsinteressen gewahrt.

Weissaker.

73.
135957

Leinart von Goltz. Att
vom 3. Juni 1939 in
Fugörnung seiner La-
wienststellung über das
Militärwesen.

Leinart von G.
" Antikomintern "

135960

Japan

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 3. Juni 1939 14.15 Uhr
Ankunft " " " " 10.05 Uhr

Nr. 232 vom 3. 6.

Citissime Geheim

Für Staatssekretär

Im Anschluss an Telegramm vom I.Nr. 229.

General Machijiri liess mich soeben mitteilen, dass Marine gestern endlich Vorschlag Armee in Bündnisfrage angenommen habe. Auf meine Gegenfrage enthielt sich Gewahrsmann Einzelheiten, liess aber durchblicken, dass Kernpunkt nämlich automatischer Kriegszustritt gegen Westmächte grundsätzlich zugestanden sei. Armee und Marine würden nunmehr gemeinsam bei Außenminister neue Fassung der Weisung an Oshima durchsetzen, die sie in einigen Tagen erwartet. General Machijiri anheimstellte nichtamtliche Mitteilung an Berlin. Versuche Richtigkeit bei Marine nachzuprüfen. Zutreffendenfalls ist Einigung von Heer und Marine für das Bündnis entscheidend.

Ott

135959

Ganz Geheim!

Ganz Geheim!

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 22. Juli 1939 . 16.10 Uhr

Ankunft " " " " 13.35 Uhr

Nr. 316 vom 22.7. Geheim. Für Staatssekretär.

bei Pol VIII

Im Anschluss an Drahtbericht Nr.310 +) vom 18.7.

Die mit Vortelegamm gemeldeten japanischen Forderungen in der Tientsinfrage sind nach streng vertraulicher Mitteilung Direktors Ostasien-Abteilung Aussenministeriums von Britischer Regierung in folgender Fassung angenommen worden: Britische Regierung anerkennt tatsächliche Lage Chinas, wo ausgedehnte Kampfhandlungen im Gange und berechnigte Forderungen japanischer Wehrmacht zur Wahrung eigener Sicherheit, zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung in den besetzten Gebieten, sowie zur Unterdrückung aller gegen sie oder dem Feinde zugutekommenden Handlungen. Britische Regierung wird nichts tun, was die japanische Wehrmacht bei der Erreichung dieses Zieles behindern könnte.

Die Forderung des britischen Botschafters, Japan solle sich als Gegenleistung verpflichten, die britischen Interessen und Rechte in China zu respektieren, ist von Aussenminister ebenso abgelehnt worden, wie die Forderung auf Einstellung der grossen antibritischen Kundgebungen in Japan und Nordchina.

Gewährsmann bezeichnete vorbehaltlose Annahme japanischer Forderungen durch England als grossen Erfolg, der in erster Linie auf durch Achsenpolitik geschaffener starker Stellung Japans beruht, sowie auf moralischer Mobilisierung Gesamtvolkes gegen England. Armeekreise begrüessen gleichfalls englisches Nachgeben, wengleich sie Abbruch der Verhandlungen vorgezogen hätten, um dadurch rascher zu Abschluss Militärbündnis zu kommen. Dem gegenüber erklärte Gewährsmann, dass trotz erreichter Einigungsformel japanischer Druck gegen England fortgesetzt werde und daß hierfür Abschluss Militärbündnisses von ausschlaggebender Bedeutung.

Boltze

Japan

135994

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohtmaterial — Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers.

(Ohne redaktionelle Verantwortung.)

Nr. 202
F r a n c o

23. Juli 1939

morgens
Blatt 2

... zu geraten drohen. Die Verschiedenheit der englischen und der sowjetischen These über die Definition des indirekten Angriffes auf die baltischen Staaten sei fundamental. Die englische Regierung habe zunächst beschlossen, auf ihren Positionen zu beharren, um sich dann schliesslich einer neuen Kompromissformel von Paris anzuschliessen. Man warte nun mit grösstem Interesse das Ergebnis der nächsten Zusammenkunft der englischen und französischen Verhandlungsführer mit Molotow ab, die allgemein als die letzte Hoffnung für den glücklichen Ausgang der Verhandlungen betrachtet wird.

300

P a r i s , 23. Juli. — Die Nachrichten aus Tokio über den erfolgreichen Abschluss der ersten Phase der englisch-japanischen Verhandlungen haben in der französischen Frühpresse des Sonntag im allgemeinen ein günstiges Echo hervorgerufen. Verschiedene Organe warnen zwar vor zu übereilten Schlussfolgerungen und empfehlen, erst die Bestätigung und genauere Einzelheiten über die grundsätzliche Einigung zwischen London und Tokio aus englischer Quelle abzuwarten. Die Mehrzahl der Zeitungen beglückwünscht sich jedoch zu dem angeblich erzielten Ergebnis, das sie geflissentlich zu Gunsten Englands und damit auch der Achse London Paris auslegen und von dem sie glückliche Rückwirkungen auf die zukünftige Bewegungsfreiheit der beiden demokratischen Westmächte in Europa sich versprechen. Die Erklärungen des japanischen Ministerpräsidenten über die Neutralität Japans im Kriegsfall haben nur noch dazubeigetragen, die Blätter in dieser Hinsicht zu bestärken, die teilweise so weit gehen, von einem Misserfolg der deutschen Japanpolitik zu sprechen. Bei einer solchen Auslegung der jüngsten Ereignisse aus dem Fernen Osten ist es verständlich, dass sich die Zeitungen von der Art und der Tragweite der englischen Zugeständnisse an Tokio viel Aufhebens zu machen. — /hüten, ...

Der "Excelsior" spricht von einer Einigung zwischen London und Tokio und von einem Misserfolg des "deutschen Manövers". Durch die Anerkennung der in China tatsächlichen neu geschaffenen Lage arbeite England daran, Japan von den politischen Forderungen der Achse zu befreien. Das erste Stadium der Verhandlungen sei überschritten. Man werde in ~~den~~ Bälde sicherlich weitergehen. Inzwischen sei jedoch ...

136001

Berlin, den 24. Juli 1939

Der J a p a n i s c h e Botschafter kam heute zu mir in Verfolg eines kürzlichen Gesprächs am dritten Ort. Offenbar suchte er nur wieder Fühlung, ohne einen Auftrag oder ein bestimmtes Thema zu haben.

Ich machte den Botschafter mit den vorliegenden französischen Pressenachrichten bekannt, nach welchen der Japanische Premierminister so weit gegangen wäre, für einen europäischen Konflikt die Neutralität Japans in Aussicht zu stellen. Hierüber sowie über die sonstige Entwicklung der englisch-japanischen Verhandlungen war dem Botschafter Oshima nichts bekannt, er sagte aber, er könne die Nachricht nicht glauben. Träfe sie zu, so käme sie einer totalen Änderung der japanischen Politik gleich. Alle Indizien, u. a. die neuen japanischen Landungen in Mittel- und Süd-China sprächen dagegen.

Als ich dann dem Botschafter die "Times"-Meldungen von heute vorlas und auf den etwas dunklen Schlußabsatz der Erklärung des Japanischen Ministerpräsidenten über die japanische Stellung zur europäischen Politik verwies, blieb Oshima bei seiner Auffassung, sagte aber, es müsse jeder Verdacht einer unklaren Haltung seiner Regierung zerstreut werden. Sie müsse entsprechende Schritte tun, er werde sich alsbald telegrafisch an sie wenden.

Im übrigen stellte der Botschafter in Aussicht, jede laufende Information über die englisch-japanischen Verhandlungen sowie besondere Informationen für unsere Regierung hierüber uns alsbald zu übermitteln.

Herrn R.A.W. (sofort mit Fernschreiber
via Salzburg)

- " U.St.-S. Fol.
- " Dg. Pol.
- " Direktor W.
- " stellv. Direktor R.
- " " " Presse
- " Stahmer.

135998

Die

Japan

28/7

Die deutsch-japanische Lage habe ich bei diesem Gespräch nicht berührt, da ich sie mit dem Botschafter schon vor einigen Tagen außerhalb des Hauses kurz erörtert hatte. Oshima war damals (vergl. Aufzeichnung No. 586) im Vertrauen auf die Armeeleitung Optimist.

Ich werde den Admiral Förster, der von Japan zurückgekehrt ist, am 28. d. M. sehen und dann wieder hierauf zurückkommen.

(gez.) Weizsäcker

Abschrift

Paris, 23. Juli. Die Nachrichten aus Tokio über den erfolgreichen Abschluß der ersten Phase der englisch-japanischen Verhandlungen haben in der französischen Frühpresse des Sonntag im allgemeinen ein günstiges Echo hervorgerufen. Verschiedene Organe warnen zwar vor zu übereilten Schlußfolgerungen und empfehlen, erst die Bestätigung und genauere Einzelheiten über die grundsätzliche Einigung zwischen London und Tokio aus englischer Quelle abzuwarten. Die Mehrzahl der Zeitungen beglückwünscht sich jedoch zu dem angeblich erzielten Ergebnis, das sie geflissentlich zu Gunsten Englands und damit auch der Achse London Paris auslegen und von dem sie glückliche Rückwirkungen auf die zukünftige Bewegungsfreiheit der beiden demokratischen Westmächte in Europa sich versprechen. Die Erklärungen des japanischen Ministerpräsidenten über die Neutralität Japans im Kriegsfall haben nur noch dazu beigetragen, die Blätter in dieser Hinsicht zu bestärken, die teilweise so weit gehen, von einem Mißerfolg der deutschen Japanpolitik zu sprechen. Bei einer solchen Auslegung der jüngsten Ereignisse aus dem Fernen Osten ist es verständlich, daß sich die Zeitungen hüten, von der Art und der Tragweite der englischen Zugeständnisse an Tokio viel Aufhebens zu machen.

130000

Japan

Berlin, den

24

Juli 1939.

zu Pol I g VIII

stv. Dg. Pol

U. St. S.

D i p l o g e r m a

St. S.

T o k y o .

Nr. . 231 . .

Telegr. i. Ziffern

(Geh. Chiffr. Verf.)

Auf Telegramm Nr. 316.

L. K. J. J. J.

~~Abweichend von dortiger Auffassung~~
~~versucht~~ französische Presse, ^{in der} englisch-japanisches Übereinkommen als gegen uns gerichteten politischen Erfolg Englands auszulegen:

Ref.: LR. Voskamp

Übereinstimmend wird erklärt, daß durch Anerkennung der in China tatsächlichen neu geschaffenen Lage England daran arbeite, Japan von politischen Forderungen Achsenpartner zu befreien; im Zwischenstadium Verhandlungen sei Politik Achsenmächte im Fernen Osten paralyisiert.

Vermerk: Eine DNB-Meldung über die Neutralitätserklärung Hiranumas liegt bis jetzt nicht vor.

"Jour" erwähnt außerdem angeblich von Hiranuma am 22. d. M. vor Presse abgegebene Erklärung, daß Japan im Falle eines Konflikts in Europa seine Neutralität aufrecht erhalten wolle.

Erbitte Brahtbericht, ob letzterwähnte Äußerung zutrifft und in welchem Zusammen-

hang

Japan

130002

hang abgegeben.

Ferner bitte ich ^{zufriedenstellen} ~~zu sondieren~~, welche
weiteren grundsätzlichen Zugeständnisse
englischerseits im Rahmen Vorbesprechungen und
Übereinkommens gemacht worden sind und ob
Japanische Regierung bisher irgendwelche
Gegenleistungen in Aussicht gestellt hat.

Weizsäcker

136003

Telegramm (Geh. Ch. V.)

London, den 24. Juli 1939 21.36 Uhr

Ankunft " " " " 23.15 Uhr

Nr. 265 vom 24. 7.

Hiesiger japanischer Botschaftsrat hat sich gegenüber Vertrauensmann über die in englisch-japanischen Verhandlungen in Tokio bisher erzielte Einigung dahin geäußert, dass der japanische Standpunkt sich im wesentlichen durchgesetzt hätte. Nunmehr werde Japan England behilflich sein, nach aussen das Gesicht zu wahren.

Dirksen

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1	an	Pol. 1/12	(Arb. St.)
" 2	"	R. A. M.	
" 3	"	S. S.	
" 4	"	Chf. A. O.	
" 5	"	B. I. A. M.	
" 6	"	Dir. Pers.	
" 7	"	" Pol.	
" 8	"	D. Pol.	
" 9	"	D. W.	
" 10	"	D. W.	
" 11	"	Dir. Rechts	
" 12	"	Dg.	
" 13	"	D. r. Kult	
" 14	"	Dg.	
" 15	"	D. Presse	
" 16	"	A. i. Prot.	
" 17	"	Ref. Dischl.	
" 18	"	" Parol	
" 19	"	para. Stab (Mensch)	

Dies ist Nr.

Japan

136006

Berlin, den 25. Juli 1939.

Der J a p a n i s c h e Botschaftsrat suchte mich heute auf, um im Auftrage des Botschafters Oshima die in dem Gespräche mit dem Herrn Staatssekretär vom 24. Juli (Aufzeichnung St.S.Nr. 591) in Aussicht gestellten Informationen über die englisch-japanischen Verhandlungen zu geben. Er führte aus, daß der Botschafter in Anschluß an das Gespräch mit dem Herrn Staatssekretär telegrafisch in Tokio angefragt habe, ob im Zusammenhang mit den englisch-japanischen Verhandlungen eine Erklärung über europäische Fragen, insbesondere über die Neutralität Japans in einem europäischen Konflikt abgegeben werden sei. Die Antwort sei eben eingetroffen und negativ. Die in Tokio und London veröffentlichte Mitteilung über das englisch-japanische Gespräch, von der er mir den hier beiliegenden Abdruck übergab, gebe ein erschöpfendes Bild der Vereinbarungen. Der japanische Außenminister habe in dem Telegramm an Botschafter Oshima mit der Bitte um Weiterleitung hinzugefügt, daß keine Änderung der japanischen Politik eingetreten sei.

Ich fragte den Botschaftsrat, ob etwa der japanische Ministerpräsident, wie das französische Zeitungen

R.A.M.
St.S.
Dg. Pol.
Pol. V
Dir. W
stellvertr. Dir. Recht
Abteilung Presse
Herrn Stamer

136007

Japan

Zeitungen ja gemeldet hätten, außerhalb des Rahmens der englisch-japanischen Verhandlungen derartige Erklärungen über die Haltung Japans in einem europäischen Konflikt abgegeben hätte. Herr Usami war in seiner Antwort auf diese Frage nicht ganz positiv. Er meinte nur daß die japanischen Auslandsmissionen über wichtige Erklärungen der Regierungsmitglieder telegrafisch informiert würden. Die Botschaft habe keine derartige Information bekommen. Er glaube daher nicht, daß eine derartige Erklärung abgegeben worden sei. (Unsere Botschaft in Tokio ist bereits telegrafisch zur Berichterstattung aufgefordert worden).

Der Botschaftsrat ging dann noch näher auf die englisch-japanischen Verhandlungen ein. Er erwähnte, daß die veröffentlichte Vereinbarung fast wörtlich dem ursprünglich von dem japanischen Außenminister dem englischen Botschafter unterbreiteten Vorschläge entspreche. Sir Robert Craigie habe eingewandt, daß der Text gewissermaßen einen Blankoscheck für die japanische China-Politik darstelle, habe aber mit diesem Argument keinen Erfolg gehabt. Er habe ferner darauf hingewiesen, daß der Text so aussähe, als ob England sich einem japanischen Diktat beuge. Dies habe der japanische Außenminister damit entkräftet, daß der Text ja gerade der Inhalt einer getroffenen Vereinbarung sei.

Ich sprach dann Herrn Usami darauf an, daß Lord Halifax erklärt habe, daß Japan gewisse Zusagen für

die Behandlung britischer Staatsangehöriger in China gemacht habe. Hierzu erklärte Herr Usami folgendes: In der Tat habe der britische Botschafter gefordert, daß Japan eine Erklärung über die Unterdrückung der antibritischen Bewegung in dem von Japan beherrschten Teil Chinas abgeben solle. Der japanische Außenminister habe aber abgelehnt, eine solche Erklärung im Rahmen getroffenen Vereinbarung abzugeben, sich jedoch bereit erklärt, in den Sonderbesprechungen über Tientsien diese Frage unter dem Gesichtspunkt der Aufrechterhaltung der Ordnung zu prüfen.

Diese Sonderbesprechungen über Tientsien hätten gestern begonnen. Sie bezögen sich auf die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und der Sicherheit sowie auf Wirtschaftsfragen. Dabei handele es sich besonders darum, daß Japan im besetzten China eine neue Emissionsbank gegründet^{habe}, die zur Notenausgabe berechtigt sei. England habe bisher eine dieser neuen Emission feindliche Politik betrieben, insbesondere hätten chinesische und ausländische Banken innerhalb der Konzession die neue japanische Währungspolitik zu durchkreuzen versucht. In diesen Zusammenhang gehöre auch die Frage der in Banken der Konzession befindlichen Silbervorräte.

Schließlich führte Herr Usami noch aus, daß sich das Gespräch zwischen Japan und England nicht auf die Frage Tientsin beschränken könne, sondern daß noch eine ganze Reihe weiterer Fragen späterer Erörterung bedürften. Die japanische Regierung habe aber ein gewisses

Verständnis

Verständnis dafür, daß England seine China-Politik nicht von heute auf morgen völlig umstellen könne.

Herr Usami erklärte sich bereit, uns weiter fortlaufend zu unterrichten.

gez. Woermann.

136010

fully

His Majesty's Government in the United Kingdom
recognize the actual situation in China where hosti-
lities on large scale are in progress and not that, as
long as that state of affairs continues to exist, the
Japanese forces in China have special requirements for
the purpose of safeguarding their own security and
maintaining public order in the regions under their
control and that they have to suppress or remove any
such acts or causes as will obstruct them or benefit
their enemy. His Majesty's Government have no inten-
tion of countenancing any acts or measures prejudicial
to the attainment of the abovementioned objects by
the Japanese forces and they will take this opportuni-
ty to confirm their policy in this respect by making
it plain to the British authorities and British natio-
nals in China that they should refrain from such acts
and Mesures.

136011

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 26.Juli 1939 14 Uhr 51
Ankunft: 26. " " 9 " 40

Ganz Geheim!

Nr.318 vom 26/7.

Für Herrn Staatssekretär

G e h e i m !

Auf Tel.vom 31. Nr.231 x) und 232 xx).

x) Pol.VIII
xx) Pol.VIII

Darstellung »Jour« völlig aus der Luft gegriffen. Erklärung des Ministerpräsidenten war Stegreif-Interview. Fraglicher Passus wurde daher verschieden wiedergegeben. In japanisch geschriebener Presse überwiegt Formulierung, wonach der Ministerpräsident ausdrücklich erklärte, dass die auf Verstärkung des Antikominternpakts festgelegte japanische Politik unverändert fortgeführt werde, unabhängig von Ergebnis Tientsin-Verhandlungen. Privatsekretär des Ministerpräsidenten bestätigte Richtigkeit dieses Wortlauts und erklärte mir im Auftrag seines Chefs, dass die Japanische Regierung unverändert an Bereitschaft zum Abschluss eines Militärbündnisses festhält.

Ott

136014

Japan

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 26. Juli 1939 15.15 Uhr

Ankunft " " " " 12.30 "

Nr. 319 vom 26. 7. Geheim. Für Herrn Staatssekretär.

+) Pol VIII g

Auf Telegramm vom 24. Nr. 231 +) und 232 +) und im Anschluss an Telegramm vom 22. Nr. 316.

++) Pol VIII

Ganz Geheim!

Wortlaut englisch-japanischer Einigungsformel wurde von D.N.B. mit Telegrammen Nr. 207 und 470 vom 24. Juli übermittelt. Wortlaut entspricht der mit Telegramm Nr. 316 vom 22. Juli gemeldeten Fassung, enthält lediglich zusätzliches englisches Versprechen, englische Stellen in China im Sinne Abkommens anzuweisen. Aussenministerium erklärte erneut, dass damit alle japanischen Grundforderungen ohne japanische Gegenleistung angenommen. Dies wird hier allgemein als unerwartet rascher Erfolg bewertet. Aussenministerium zeigt sich besonders freudig überrascht über die in englischen Nachgeben offenbarte grosse Schwäche und kennzeichnet erneute Entwicklung als Erfolg Zusammenspiels Achsenmächte. Englischer Rückzug sei im übrigen wohl von dem Wunsch beeinflusst, durch vorübergehende Entspannung in Ostasien grössere Handlungsfreiheit in Europa zu gewinnen. Aussenministerium hierbei hinwies auf Bericht-erstattung zahlreicher japanischer Vertretungen in Europa, die europäischen Krieg in naher Zukunft für wahrscheinlich halten.

3
Gewährsleute Ministeriums erklärten den namentlich von der französischen Presse tendenziös aufgemachten und auch von dem hiesigen französischen Botschafter vertretenen Gedanken einer Entlastung Englands durch japanisch-englischen Ausgleich als Illusion, da Japan erreichte Vereinbarung nur als günstige politische und juristische Ausgangsstellung zur weiteren Zurückdrängung Englands betrachte. Weiterer Konflikt sei schon

W.A.

Japan

136015

deshalb unvermeidlich, weil äusserst vage Fassung Einigungsformel notwendigerweise zu Auseinandersetzungen über Auslegung und Anwendung führen müsse. Sachbearbeiter betonte, Japan werde selbstverständlich bestrebt sein, Einigungsformel möglichst extensiv auszulegen, also auch im Sinne ihrer Ausdehnung auf die unbesetzten Gebiete in China, während England naturgemäss gegenteilige Tendenz verfechten werde. Was das nunmehr begonnene konkrete Verhältnis zur Bereinigung des Tientsin-Zwischenfalls selbst angeht, so sei allerdings Annahme japanischer Einzelförderungen (gemeldet mit Drahtbericht Nr. 270 vom 27. Juni) so gut wie sicher. Nach Beendigung hiesiger Verhandlungen würden auf Wunsch Nord-China-Armee weitere Einzelverhandlungen an Ort und Stelle stattfinden. Erst nach befriedigender Beendigung dieser Verhandlungen und greifbaren Beweisen englischer Vertragstreue sei Aufheben Blockade in Aussicht genommen. Aus zuverlässiger Quelle Tientsin entnehme ich, dass Stimmung dortiger Armee weiterhin radikal.

Presse übe nach erstem Ausbruch stolzer Genugtuung über englisches Nachgeben zunehmende Zurückhaltung und hinweise auf Mängel Einigungsformel und kommende Schwierigkeiten. Zurückführe englisches Einlenken hauptsächlich auf europäische Spannungen, Stockung Moskauer Verhandlungen und vorläufigen Fehlschlag Rooseveltscher Neutralitätspolitik. Armee nahestehende Blätter "Hochi" und "Kokumin" nehmen entsprechend bereits mit Telegramm Nr. 316 gemeldeter Armeehaltung zu Einigungsformel kritische Stellung, bezeichnen sie als "zweites München", da die grundsätzlichen Gegensätze unvermindert fortbestehen.

Hiesige Presse auswertet weitgehend deutsche Pressestimmen zu japanisch-englischem Übereinkommen.

Zusammenfassende Würdigung darf ich mir bis zum Abschluss meiner bereits eingeleiteten Besprechungen mit Armee und Marine vorbehalten.

Ott

13606/1

Telegramm (geb. Ch. V.)

Washington, den 26. Juli 1939 17 Uhr 05
Ankunft: 27. " " 3 " 40

Nr. 241 vom 26/7. Sowohl Gespräch Wohltat - Hudson wie englische Konzessionen gegenüber Japan haben hiesige öffentliche Meinung -- so oft durch Presse vertreten -- überrascht und enttäuscht, besonders, weil aus ihrem Zusammentreffen gefolgert wird, dass sich England sowohl an der europäischen wie an der fernöstlichen Front zu neuen Zugeständnissen gegenüber Totalitätsmächten veranlasst sieht. -- Hinzukommt, dass wie gut informierte Journalisten aussagen, State Department nicht mehr an die ernsthafte Bereitschaft Stalins zu Triple-Allianz mit England und Frankreich zu glauben scheint.

Isolationistenkreise empfinden naturgemäss Ereignisse der letzten Zeit, besonders Niederlage Präsidenten in Neutralitätsfrage, als Bestätigung ihrer Auffassung, dass Amerika sich unnütz Finger verbrenne, wenn es sich in Konflikte einmische, die Amerika nicht unmittelbar angehen. - Amerikanische Regierung repliziert darauf geschickt mit Hinweis auf Lage im Fernen Osten durch gestrige Hull-Erklärung, wonach amerikanische Politik gegenüber Tokio an bisheriger Linie unbeirrt festhalte. Auch grosse Zeitungen des Landes vertreten fast ausnahmslos aussenpolitischen Kurs Regierung Roosevelt und hervorheben, dass Englands bedauerliche Nachgiebigkeit gegenüber Japan unmittelbare amerikanische Interessen berühre. Diese vorschreibend dass Amerika alles tut und nichts unterlasst, um weiteren Provokationen Einhalt zu gebieten. Im Kriegsfall spielte, wie Welt-

krieg gelehrt habe, Lieferung von Waffen und Munition an England und Frankreich, falls dann überhaupt Ausfuhrverbot beibehalten wurde, nur unwesentliche Rolle (im Weltkrieg zwanzig Prozent). Alle kriegswichtigen Rohstoffe ständen selbstverständlich in beliebiger Menge zur Verfügung. Ausserdem wird England dringend nahegelegt, sich schon jetzt mit gut lagerfähigen Rohstoffen einzudecken, damit im Ernstfall Schiffsraum vornehmlich für Lebensmitteltransporte frei wäre.

Thomsen

St. 19 St.

Davon sind gegangen:

- | | | | | |
|-----|----|----|--------------------|------------|
| Nr. | 1 | in | P | (Arb. St.) |
| " | 2 | " | 3 A.M. | |
| " | 3 | " | " | |
| " | 4 | " | Ch. A.O. | |
| " | 5 | " | D. A.M. | |
| " | 6 | " | Ch. Pers. | |
| " | 7 | " | Fol. | |
| " | 8 | " | Pol. | |
| " | 9 | " | " | |
| " | 10 | " | D. W. | |
| " | 11 | " | Ch. Rech. | |
| " | 12 | " | Dg. | |
| " | 13 | " | Ch. Kult. | |
| " | 14 | " | Dg. | |
| " | 15 | " | Ch. Presse | |
| " | 16 | " | Ch. Prot. | |
| " | 17 | " | Ref. Ztschl. | |
| " | 18 | " | Parol | |
| " | 19 | " | pers. Stab (Haupt) | |

Zap

136018

N u r f ü r d e n D i e n s t g e b r a u c h !

Bitte von einer Rücksendung der Texte an den Sprachendienst abzusehen und diese geheimzuhalten oder zu vernichten.

Nachrichten der
Auslandsender

Wörtl. Aufn. der Übertr. Zentr.
des Ausw. Amtes.

Nr. 3144

Montag, den 24. Juli 39

Kurzwellensender L o n d o n GRX , um 17 h

The News:

1. Anm. der Ü.Z.: Es muss vorausgeschickt werden, dass starke Gewitterstörungen den Empfang wesentlich beeinträchtigen).

2. Mr. Chamberlain has just made a statement in the House of Commons about the Tokyo-negotiations. He declared that in order to clear the way for discussions on Tientsin the British Government have agreed on the following formula with the Japanese Government :

The British Government fully recognize the situation in China where hostilities on a large scale are in progress. They note ^{as long as} that/such a state of affairs continues the Japanese forces in China have special requirements to safeguard their own security and maintain public order in the regions they control .

The British Government also note that the Japanese forces in China have to suppress any acts or remove any causes that would obstruct them or benefit their enemy . The agreed formula goes on to say that the British Government have no intention to countenancing any acts or measures which would prejudice the obtainment of these objects by the Japanese forces . The British Government therefore will control their territory..by making it plain to British authorities and British nationals in China that they should refrain from such acts or measures .

Mr. Chamberlain then answered several supplementary questions .-

Japan

London GRX, um 17 h

1.) the declaration does not mean any change in policy towards China , neither does it mean that we have taken sides with Japan against China .

2.) the discussions will be confined to local issues at Tientsin .

3.) they do not constitute these factors as admission of Japanese sovereignty in the areas of China which Japan now controls .

4.) Nothing will be agreed in the negotiations on Tientsin which would impair Chinese currency or the right of Great Britain to grant credits to China for any purpose .

The Foreign Undersecretary told a questionar that the Japanese Government had not made any proposals about the Chinese silver-reserves in Tientsin which is estimated to be worth 2,5 million £ .

2. The Tokyo discussion on Tientsin began to-day with two meetings .- The communiqué states that at the first meeting there was a gener-al estimation of the Japanese point of view to which the British Ambassador replied briefly. The second meeting was devoted to a discussion of matters concerning the maihtenance of security and public order in Tientsin .

Berlin, den 24. VII. 39

Telegramm (geh.Ch.V.)

Rom, den 7. September 1939 19.35 Uhr

Ankunft: " 7. " " 21.50 "

Nr. 439 vom 7.9.

Auf Telegramm 420 +) vom 29. August.

+) Pol.VIII 1413

Nachdem Generalkonsulat Neapel japanische Ehren-
gäste weisungsgemäß unterrichtet hatte, eintrafen diese
gestern Rom. Ich ließ sie in meinem Namen von Militär-
attachee, Marineattachee und Vertreter Botschaft be-
grüßen. Japaner wünschten deutschen Operationen im Polen
Erfolg, bedauerten aber "wegen veränderter Situation"
Deutschland nicht besuchen zu können. Verbleiben bis zu
ihrer Rückreise - voraussichtlich Mitte September -
in Italien.

Mackensen

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

- 1 an Pol.VIII (Abt. St.)
- 2 " R.A.M.
- 3 " St.S.
- 4 " Chef A.O.
- 5 " B.R.A.M.
- 6 " Dir. Pers.
- 7 " " Pol.
- 8 " Dg. Pol.
- 9 " Dir. W
- 10 " Dg. W
- 11 " Dir. Recht
- 12 " Dg.
- 13 " Dir. Kult
- 14 " Dg.
- 15 " D.r. Presse
- 16 " Abt. Prot.
- 17 " Ref. Dtschl.
- 18 " " Partel
- 19 " para. Semb (Museum)

136104

Wie ist Nr. _____

Jan

Telegramm (Gsh.Ob.V.)

Shanghai, den 7. September 1939 6 Uhr
Ankunft: 7. " " 21 Uhr

Nr. 69 vom 7. 9.

Im Anschluss an Telegramm v. 6. Nr. 67 .

Gehilfe japanischen Marineattachés mitteil-
te, dass Befehlshabern hiesiger englischer und fran-
zösischer Kriegsschiffe vom Chef japanischen China-
geschwaders heute eine Mitteilung gemacht worden
ist, worin es unter Wiederholung des an Vertreter
der Mächte in Tokyo überreichten Aide Memoires vom
5. September heisst: In pursuance of the policy
of our Government as set forth in the above note
and in view of our responsibility for the mainte-
nance of peace and order in the area under our con-
trol I am instructed by my commander-in-chief to
request your naval authorities to accept the advice
mentioned above .

As regards your warships now located in
areas under Japanese control it is hoped that your
authorities will effect voluntary withdrawal or
disarmament . And subsequent to such withdrawal or
disarmament the China seas fleet authorities will
be prepared to make their utmost effort to protect
the lives and property of your nationals resident
in the areas concerned .

Der japanische Marineoffizier meinte, dass
da auch Japan bei Beginnem Weltkriegs seine in chi-
nesischen Küstengewässern oder Flüssen stationierte
Kriegsschiffe zurückgezogen oder entwaffnet hätte
japanischer Aufforderung wohl entsprechen werden
würde. Botschaft hier und Tokyo verständigt.

Fischer

Hergestellt in 10 St.

Davon sind gegangen:

Pol.VIII

- Nr. 1 an (Ab. St.)
" R.A.M.
" St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.i. A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg. Pol.
" 9 " Dir. W.
" 10 " Dg. W.
" 11 " Dir. Recht
" 12 " Dg.
" 13 " Dir. Kult.
" 14 " Dg.
" 15 " Dir. Presse
" 16 " Abt. Prot.
" 17 " Ref. Dtschl.
" 18 " " Partel
" 19 " pers. Stab (Mund)

136105

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Shanghai, am 8. September 1939 17.35 Uhr

Ankunft am 8. September 1939 14.00 Uhr

Nr. 169 vom 8.9.1939.

Im Anschluss an Drahtbericht Nr. 67 und
Nr. 69 des Generalkonsulats Shanghai.

Tsingtau drahtet 7. September;

" 19 vom 7.9. Japanischer Kollege ~~abgab~~ auch hier
dem Konsularkorps Erklärung über die Haltung Japans im euro-
päischen Konflikt. Den Kriegführenden wird nahegelegt, Kriegs-
schiffe Truppen aus dem japanischen besetzten Gebiet freiwillig
zurückzuziehen. Hiesige Armee- und Marinebehörde liessen
mir durch das japanische Generalkonsulat ihre weitere Sym-
pathie für Deutschland aussprechen. " Gleichlautend Tokio
Luftpost.

Hergestellt in 19 St.

Devon sind gegangen:

● Pol.VIII
Nr. 1 an (Arb. St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St. S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B. A. M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg. Pol.
" 9 " D. W.
" 10 " Dg. W.
" 11 " Dir. Recht
" 12 " Dg. "
" 13 " Dir. Kult
" 14 " Dg. "
" 15 " Dir. Presse
" 16 " Abt. Prot.
" 17 " Ref. Dtschl.
" 18 " " Pa tel
" 19 " pers. S. (Mensch)

136106

Yap

C E R T I F I C A T E
O F O R I G I N

I, YALE MAXON, Chief of the Document Division, IPS,
hereby certify;

1. That I am Chief of the Document Division of the
International Prosecution Section, GHQ, SCAP, and
as such have possession, custody, and control of orig-
inal or copies of all documents obtained by the said
Section.

2. That frames 13407-13408 being 2 sheets of a
photostatic copy of telegram 416 from off to
Berlin of 8 Sept 1939 and contained in IPS Document
4050 were received by the IPS from the office of
the Chief of Counsel of the Nurenburg War Crimes Trials.

Yale Maxon
YALE MAXON

T e l e g r a m m (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 8. September 1939 -

Ankunft, " 8. September 1939 - 13.40 Uhr

Nr. 416 vom 8.9.1939.

Auf Telegramm vom 5. Nr. 309

Aussenministerium überreichte 7. September folgende Verbalnote in Sachen Unterzeichnung Warenabkommens zwischen Japan und Deutschland: Das am 28. Juli 1939 in Berlin paraphierte Warenabkommen zwischen Japan und Deutschland sollte auf Grund des Briefwechsels von demselben Tage bis zum 1. Oktober unterzeichnet werden und an dem genannten Tage in Kraft treten. Demgemäss hat die Kaiserlich Japanische Regierung schon allerlei Vorbereitungen getroffen mit der Absicht, es zur Durchführung zu bringen; so wurde z.B. seit dem 15. August ein Teil der Einfuhrgenehmigungen als Vorbereitungsmassnahme ausgestellt.

4
Die Kaiserlich Japanische Regierung sieht sich leider gezwungen, feststellen zu müssen, dass als Folge des Kriegsausbruchs in Europa die aktuelle europäische Situation, trotz der bereits erwähnten festen Absicht der Kaiserlich Japanischen Regierung, es unmöglich macht die Durchführung des Abkommens, wie vorgesehen, vom 1. Oktober ab zu beginnen.

Aus dieser Veranlassung ist die Kaiserlich-Japanische Regierung genötigt, den Wunsch auszusprechen die Unterzeichnung des Warenabkommens solange zu ver-

Hergestellt in 5 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 7 an W. (Arch. St.)
" 2 " St.S.
" 3 " Dir. Pers.
" 4 " " W.
" 3 " Dg.W.

Dies ist Nr. 2

/.
136107

schieben, bis festgestellt werden kann, dass die Entwicklung der objektiven Sachlage die Durchführung des Abkommens wieder möglich/^{ge/}macht hat. Dieser Wunsch der Kaiserlich Japanischen Regierung ist ausschliesslich auf Grund der Erkenntnis entstanden, dass die aktuelle Lage in Europa keineswegs geeignet ist, das Abkommen in Kraft treten zu lassen und entspringt keinen anderen Erwägungen. Die Kaiserlich Japanische Regierung ist bereit, jederzeit zur Unterzeichnung zu schreiten, sobald die aktuelle Lage die reibungslose Durchführung des Abkommens ermöglicht.

Habe an ~~zweimaligen~~ Schritt bei Ministerialrat Wirtschaftsabteilung auf mögliche politische Auswirkungen Verbalnote hingewiesen. Dieser unterstrich, dass der Japanischen Regierung jedenfalls politischer Beweggrund fern liege. Die Japanische Regierung sei verfassungsrechtlich nicht in der Lage, kaiserliche Sanktion einzuholen, solange die Abwicklung des Abkommens durch Krieg in Europa in Frage gestellt sei. Verwies auf Schluss Verbalnote, die im Gegensatz zu üblicher Praxis Garantieerklärung der Japanischen Regierung für Unterzeichnung Abkommen enthalte, sobald seine praktische Durchführung zahlungs- und Verschiffungsmässig sichergestellt sei. Aussenministerium wird auf Grund meiner Schritte die Japanische Botschaft Berlin anweisen, nochmals entsprechende Erklärung abzugeben. Erbitten Drahtweisung.

Ott.

136108

Berlin, den

9

September 1939.

zu Pol VIII 1990 g

D i p l o m a

Dg. Pol

T o k y o .

Nr. 340

Telegramm i. Ziff.

(Geh. Chiffr. Verf.)

Vertrauensmann meldet:

Shigemitsu habe am 29.8. Lord
im Auftrag des japanischen Botschafters
Halifax mitgeteilt, britische Ostasien-
flotte brauche keine Vorbereitungen mehr
zum Schutz englischer Untertanen in China
zu treffen, da neue Regierung nichts
Beunruhigendes unternehmen werde. Erbitte
dringlich Beurteilung dieser Meldung.

Bismarck.

Ref.L.:LR.Knoll

136115

gap

Abschrift.

Berlin, den 10. September 1939

e.o. R.M. 462

Diplogerma R o m
= = = =

Nr. 526

Telegramm in Ziffern (Geh.Ch.Verf.)

Für Botschafter von Mackensen.

Der Reichsaußenminister bittet Terautshi und Osumi nach Deutschland einzuladen, da er die beiden Herren gern persönlich begrüßen und ihnen eventuell einen Frontbesuch ermöglichen würde.

Gesandter Schmidt.

136116

Ja.

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Rom, den 11. September 1939 13.00 Uhr

Ankunft 11. " " 15.00 Uhr

Nr. 467 vom 11.9.

Citissime

Im Anschluss an Telegramm 464 von heute.

Wie Konsul Venedig meldet hat er Auftrag heute früh bei General Graf Teräzchi ausführen können. General habe sich für Einladung bestens bedankt und seinem lebhaften Bedauern Ausdruck gegeben, ihr infolge festliegender Dispositionen über die japanischer Botschafter in Berlin unterrichtet, nicht folgen zu können. Dem Admiral Osumi, der heute früh von Spezia in Venedig eintreffen sollte, dort aber bisher nicht erschienen ist, konnte Einladung daher noch nicht übermittelt werden. Bleibe bemüht ihn zu erreichen.

Hergestellt in 5 Stck.

Mackensen

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an RAM (Arb.St)

Nr. 2 an RAM

Nr. 3 an St.S.

Nr. 4 an BRAM

Nr. 5 an Min.Dire.Pol.

Dies ist Nr.

3

2

136117

fy

Berlin, den

11. September 1939.

e.o. Pol VIII

1489
Fr. 10/9.39

St.S.

U.St.S.

Dg.Pol

D i p l o g e r m a

T o k y o .
Nr. ... 352.

Telegramm 1. Ziff.
(Geh.Chiffr.Verf.)

Ref.L.:LR.Knoll

Über Äußerungen Ministerpräsidenten am 9. und 10. liegen hier uneinheitliche Meldungen vor. Bitte den Teil Äußerungen, der sich auf deutsche Politik bezieht wörtlich zu drahten ~~und falls Ministerpräsident tatsächlich deutsche Politik kritisiert haben sollte, sofort im Außenministerium geeignete Vorstellungen zu erheben.~~

Weizsäcker

136118

Ja.

Berlin, den 12. September 1939.

St.S. Nr. 708

Durch einen Bekannten des hiesigen C h i n e s i -
s e h e n Botschafters höre ich, daß der Botschafter
ernstlich besorgt ist, seine bereits einmal angeordnete
und dann wieder hinausgeschobene Reise zur Berichter-
stattung in seiner Heimat sei gleichbedeutend mit einem
Abschied für immer, ohne daß ein Ersatz geschickt wäre.
Der Botschafter, der an Deutschland hängt, suche nach
einem Wege, wie das weitere Erkalten der deutsch-chine-
sischen Beziehungen zu verhindern wäre. Er sei der An-
sicht, England wolle China in den Kriegszustand mit
Deutschland hineintreiben. Dieses würde ihm schließlich
auch gelingen können, wenn nicht bis dahin zwischen Japan
und China der Friede hergestellt wäre. Der Chinese
glaubt also, es könnte in unserem Interesse und in
unserer Macht liegen, die früheren Vermittlungsversuche
zwischen Japan und China wieder aufzunehmen. Wie er sich
die Friedensgrundlage denkt, vermochte mein Gewährsmann
allerdings nicht anzugeben.

Hiermit

zunächst Abteilung Pol.

mit der Bitte um Stellungnahme.

136119

Japan

Telegramm
(Geh. Ch. Verf.)

Tokio, den 13. September 1939 7,30 Uhr

Ankunft: 13. September 1939 16,35 "

Nr. 437. v.13./9.

Für Reichsluftfahrtministerium.

Bitte an R D L I und D L H folgendes übermitteln. Wegen starker Aktivität Englands und Amerikas in Luftfahrtfragen, habe Chef japanischen Zivilluftamts Erklärung abgegeben, daß Deutschland vorgesehene Luftzusammenarbeit mit Japan und laufende Lieferungsverträge durchzuführen gedenkt. Vordringlich ist wegen kurzfristigen Lieferungstermins Entscheidung 7 zu 86 für Mandschuko. Verschiffung italienischen Hafen scheint zweifelhaft. Käufer wäre dagegen einverstanden. Luftüberführung Sibieren, wenn es gelingt, diesen Weg zu öffnen. Wichtig auch im Hinblick auf spätere regelmäßige Verkäufe. Schriftbericht abgeht morgen Depeschekasten. Unterschrift Kauma.

Hergestellt St.
Daron sind w:
Nr. 1 an Pol. I (Arb. St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " S.S.
" 4 " Ch-f A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dir. Pol.
" 9 " Dir. W
" 10 " " Recht
" 11 " " Presse
" 12 " " Kult
" 13 " pers. Stab (Howel)

Befürworte Antrag auf das stärkste, da Erfüllung der Kontrakte beste Propaganda bedeutet. Desgleichen Schaffung ständiger Luftwege. Rußland auf Haltung Japans von grossem Einfluß. Frage besonders wichtig, da Eröffnungslinie Moskau-Chungking von dort aller Wahrscheinlichkeit nach nahe bevorstehend gemeldet. Gromak.

Ott

Dies ist Nr.

136120

Japo.

Aufzeichnung.

Stellung Japans im gegenwärtigen Konflikt.

1.) Der japanische Vizeaußenminister hat am 5. September den Botschaftern Deutschlands, Frankreichs, Englands und Polens ein Memorandum überreicht, in dem

a) die Absicht der Japanischen Regierung mitgeteilt wird, nicht in den europäischen Krieg verwickelt zu werden,

b) der Wunsch der Japanischen Regierung ausgesprochen wird, die deutsche (bezw. französische etc.) Regierung möge von allen Maßnahmen absehen, die die Stellung Japans im Ghinakonflikt beeinträchtigen könnten,

c) der freundschaftliche Rat an die kriegführenden Mächte erteilt wird, ihre Truppen und Kriegsschiffe aus den von Japan besetzten Teilen Chinas zurückzuziehen, in welchem Falle die Japanische Regierung alles in ihren Kräften Stehende tun werde, um Leben und Eigentum der Angehörigen der kriegführenden Mächte zu schützen.

Abschriften des Memorandums sind den Botschaftern Italiens und der Vereinigten Staaten nachrichtlich übergeben worden.

Eine Veröffentlichung des Memorandums im Wortlaut hat nicht stattgefunden.

2.) Der Chef des japanischen Chinageschwaders hat die Befehlshaber der englischen und französischen Kriegsschiffe in Schanghai aufgefordert, dem Rat der Japanischen Regierung Folge zu leisten und ihre Kriegsschiffe entweder zurückzuziehen oder zu entwaffnen.

3.) Der neue Kriegsminister (Hata) und der bisherige Kriegsminister

136121

minister (Itagaki) haben am 5. September die deutschen Militär- und Luft- Attachés empfangen. Der bisherige Kriegsminister wies auf seine leider gescheiterten aufrichtigsten Bemühungen um eine enge deutsch-japanische Verbindung hin und erklärte, daß sein Amtsnachfolger völlig gleicher Auffassung sei. Der neue Kriegsminister wies auf die Nichteinmischungserklärung der Japanischen Regierung hin und betonte, daß er als Soldat volles Verständnis für das Vorgehen der Deutschen Regierung habe.

4.) Der Außenminister (Abe) erklärte am 7 September dem Deutschen Botschafter, Japan sei im Europakonflikt zur Neutralität gezwungen, möchte aber sein Verhältnis zu Deutschland freundschaftlich weiter entwickeln.

5.) Die Zusammensetzung der neuen Regierung deutet darauf hin, daß die japanische Aussenpolitik in der nächsten Zeit nicht weitergreifen wird, sondern bestrebt sein wird, das bis jetzt Erreichte zu sichern. Japan wird, wie wiederholt amtlich erklärt worden ist, auf die schnelle Beendigung des Chinakonflikts sich konzentrieren. Im Zusammenhang damit ist eine Entspannung des japanischen Verhältnisses zur Sowjetunion erforderlich und wahrscheinlich auch möglich. Der Einfluß der aktivistischen Offizierskreise, die Vorkämpfer einerseits für ein enges deutsch-japanisches Zusammengehen, andererseits für einen Krieg gegen die Sowjetunion sind, ist zweifellos zurückgedrängt worden. Die dieser Gruppe angehörenden führenden Offiziere der Kwantungarmee, die seit Monaten in heftigen Kämpfen mit der Sowjetarmee an der mongolischen

Grenze

136122

mongolischen Grenze steht, sind abberufen worden. Dies scheint auf die Vorbereitung der Beilegung des mongolischen Zwischenfalles hinzudeuten.

6.) Aus dem unter Nr. 1. erwähnten Memorandum geht hervor, daß Japan den europäischen Krieg dazu benutzen möchte, um die englischen und französischen Truppen und Kriegsschiffe aus China zu entfernen. Wenn dies gelingt, so würden die französischen und englischen Konzessionen in China ihre praktische Bedeutung verlieren und Japan würde in seinem Kampfe gegen China den "Feind im Rücken" loswerden. Es ist anzunehmen, daß Japan im Falle einer Entspannung an der mandschurisch-mongolischen Grenze nicht davor zurückschrecken würde, seinen freundschaftlichen Rat an die kriegführenden Mächte mit Gewalt durchzusetzen. Wenn England und Frankreich den japanischen Rat nicht annehmen, so würde die Entwicklung in China Japan praktisch an die Seite Deutschlands drängen. Wenn England und Frankreich den japanischen Rat annehmen, so wird Japan die Beilegung des Chinazwischenfalls wesentlich erleichtert und Japan wird in der Lage sein, eine recht gewinnbringende Neutralität im Europakonflikt durchzuhalten. Da England und Frankreich sich seit langem darüber im Klaren sein müssen, daß die Preisgabe ihrer Konzessionen in China nur eine Frage der Zeit ist, muß befürchtet werden, daß sie versuchen werden, gegen Preisgabe der Konzessionen japanische Zusicherungen auf dem Gebiete des Chinahandels, der Schifffahrt in chinesischen Gewässern und der Anerkennung ihrer Kapitalinvestierungen in China zu erlangen. Unter der heutigen japanischen Regierung erscheinen solche Zusicherungen

gen um so eher möglich, als England auf diesem Gebiete voraussichtlich die volle Unterstützung der Vereinigten Staaten haben wird, die sich durch Kündigung des japanisch-amerikanischen Handelsvertrags eine Waffe im Kampf um diese Interessen geschaffen haben. Es ist anzunehmen, daß es zu englisch-französisch-japanischen Verhandlungen kommen wird, die voraussichtlich längere Zeit dauern werden und von deren Ausgang die weitere Haltung Japans Deutschland gegenüber abhängen wird.

Berlin, den 13. September 1939

Hiermit zunächst

über Dg.Pol.

Herrn Unterstaatssekretär

vorgelegt.

gez. Knoll

Verteiler:

Büro R.A.M. ,

Büro St.S. *M*

Pol I,

Pol II,

Pol III,

Pol IV,

Pol V,

Pol VI,

Pol VII,

Pol VIII,

Pol IX,

Pol X,

Pol XI,

D.W.

Dg.W

W VII,

W V,

Dgt.P,

P VIII

136124

St.-S. Nr. 714

Berlin, den 15. September 1939

Der I t a l i e n i s c h e Botschafter wollte heute von mir wissen, wie es mit den Aussichten auf ein japanisch-russisches Arrangement aussehe. Nach Berichten aus Moskau habe Togo Molotow in der letzten Zeit nicht gesehen.

Ich habe erwidert, mir schiene trotzdem eine gewisse Tendenz zur Begleichung der Meinungsverschiedenheiten zwischen Japan und Rußland vorzuliegen.

(gez.) Weissäcker

Herrn R.A.M.

" U.St.-S.Pol.

" Dg. Pol.

136125

Jap.

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Moskau, den 15. September 1939 22.20 Uhr
Ankunft " 16. " " 2.15 "

Nr. 362 v.15.9.

Citissime!

Die japanische Botschaft mitteilt, daß heute zwischen Molotow und Togo Verständigung zustande gekommen, wonach um 1 Uhr hiesiger Zeit Feindseligkeiten zwischen Mandschuko und Außenmongolei eingestellt werden. Beiderseitige Truppen sollen da bleiben, wo sie zu dieser Zeit stehen. Unverzüglich zu bildende Kommission soll Grenzfrage regeln. Communiqué wird morgen früh 3 Uhr ausgegeben. Bis dahin soll Verständigung geheim bleiben.

Schulenburg. •

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol.VIII (Arb.St.)
- " 2 .. R.A.M.
- " 3 .. St.S.
- " 4 .. Chef A.O.
- " 5 .. B.R.A.M.
- " 6 .. Dir. Pers.
- " 7 .. " Pol.
- " 8 .. Dg. Pol.
- " 9 .. Dir. W
- " 10 .. Dg. W
- " 11 .. Dir. Recht
- " 12 .. Dg. "
- " 13 .. Dir. Kult
- " 14 .. Dg. "
- " 15 .. Dir. Presse
- " 16 .. Abt. Prot.
- " 17 .. Ref. Dtschl.
- " 18 .. " Partei
- " 19 .. pers. Stab (Hewel)

3

Dies ist Nr.

136126

Japs

Telegramm (Geh. Ch. V.)

Tokio, den 16. September 1939 17.45 Uhr

Ankunft: den 16. September 1939 12.30 Uhr

Nr. 460 vom 16.9

C i t o !

Für Herrn Reichsminister persönlich.

+) B.R.AM.

Auf Telegramm Nr. 335⁺ vom 9. und mit Beziehung auf diesseitiges Telegramm Nr. 417 vom 8.9.

Leitende Stellen des Außenministeriums und Wehrmacht bestätigen mir erneut, daß Botschafter Oshima zunächst in Berlin verbleibt. Kabinett habe auf Drängen der Armee dahin entschieden, Gefahr Rücktritts drohe nur von Oshima selbst, der aus japanisch Verantwortungs Gr.verst. heraus wiederholt Rückberufung erbeten habe. Werde Prinz Kanin in bevorstehender Audienz bitten, Oshima in dieser Hinsicht durch seine hohe Autorität persönlich zu beruhigen.

Ott

136127

Jap.

Ganz Geheim!

T E L E G R A M M
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 16. September 1939 5.40 Uhr
Ankunft 16. " " 11.50 "

Nr. 459 vom 16.9.

Militärische Ehrengäste Terauchi und Osumi abreisen heute ab Neapel über London nach Japan. Berlinbesuch auf Anraten dortigen japanischen Wehrmachtattachés unterblieben, um in Deutschland nicht zu stören. Absage wird hier seitens japanischem Kriegs- und Marineministerium sehr bedauert. Keine Besuchsabsichten in England, wo nur japanische Flüchtlinge aufgenommen werden sollen.

Ott.

Dargestellt in 8 Stück
Davon sind gegangen:

Nr.1 an Prot.(Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef AO.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Min.Dir.Pers.
" 7 " " " Pol.
" 8 " Dg.Pol.

Dies ist Nr.

136131

Page
Ja
130106

HA

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohmaterial — Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers.

(Ohne redaktionelle Verantwortung.)

Nr. 257
R u s s o

16.9.1939

morgens
Blatt - 1 -

Unzensiertes Material !
Nicht zur Veröffentlichung !

Sowjetrussisch-japanisches Abkommen
=====

M o s k a u , 16. Sept. Wie eine amtliche Verlautbarung bestätigt, ist am gestrigen Tage von dem sowjetrussischen Aussenkommissar Molotow und dem japanischen Botschafter in Moskau, Togo, ein Abkommen unterzeichnet worden, das dem heftigen und mehrere Monate lang andauernden Grenzkonflikt an der Grenze zwischen der Äusseren Mongolei und Mandschukuo ein Ende setzt. Die Kämpfe hatten sich seit Juli d.J. fast ununterbrochen in der Gegend des Sees Buir Nor abgespielt und hatten auf beiden Seiten eine grosse Anzahl von Opfern gefordert. Von umso grösserer Bedeutung ist die jetzt erfolgte Beilegung dieses schweren Konfliktes, die die Bahn freilegen dürfte für eine noch umfassendere Verständigung zwischen Moskau und Tokio. Es ist selbstverständlich, dass die vorausgegangene deutsch-sowjetrussische Verständigung eine der wesentlichsten Voraussetzungen für den jetzt erfolgten Ausgleich ist, der sich seinerseits natürlich unmittelbar auch auf die Lage in Europa und zwar in für Deutschland günstigstem Sinne auswirken wird.

Das gestern nacht unterzeichnete Abkommen hat folgenden Wortlaut : " Im Ergebnis der in den letzten Tagen stattgefundenen Besprechungen zwischen dem japanischen Botschafter in Moskau, Herrn Togo, und dem Aussenkommissar , Genossen Molotow, sind beide Seiten, d.h. die japanisch-mandschurische und die sowjetrussisch-mongolische, zu folgender Vereinbarung gekommen :

1) Die japanisch-mandschurischen Truppen und die sowjetisch-mongolischen Truppen stellen am 16. September um 2 Uhr nach Moskauer Zeit jegliche Kriegshandlungen ein.

2) Die japanisch-mandschurischen Truppen und die sowjetisch-mongolischen Truppen bleiben auf den von ihnen am 17. September um 13 Uhr nach Moskauer Zeit eingenommenen Linien.

(Fortsetzung)

Ja. 136132

Eigentum des Deutschen Nachrichtenbüros (DNB)

Rohmaterial — Nur zur streng persönlichen Kenntnisnahme des Empfängers.

(Ohne redaktionelle Verantwortung.)

Nr. 257

R u s s o

16.9.1939

morgens
Blatt - 2 -

Unzensiertes Material !

Nicht zur Veröffentlichung !

(Fortsetzung) ... Linien.

3) Vertreter der Truppen beider Seiten schreiten an Ort und Stelle unverzüglich zur Ausführung der Punkte 1 und 2 des gegenwärtigen Abkommens.

4) Die Gefangenen und Toten beider Seiten werden ausgetauscht, was die Vertreter der Truppen beider Seiten an Ort und Stelle unverzüglich vereinbaren und sofort zur Ausführung bringen.

Ausserdem wurde in den Besprechungen zwischen Herrn Togo und Genossen Molotow eine Vereinbarung darüber erzielt, dass zum Zwecke der Festlegung der Grenzen zwischen der Aeusseren Mongolei und Mandschukuo im Gebiete des kürzlichen Konfliktes sobald wie möglich eine Kommission gebildet wird aus zwei Vertretern der sowjetisch-mongolischen Seite und zwei Vertretern der japanisch-mandschurischen Seite. Die Kommission wird ihre Arbeit sofort nach ihrer Bildung aufnehmen. "

Als weiteres Anzeichen dafür, dass der sowjetrussisch-japanische Ausgleich vom guten Willen beider Seiten getragen ist und dass ihm die Bedeutung einer dauernden Verständigung zukommt, wird hier gleichzeitig amtlich mitgeteilt, dass die Sowjetregierung ihren bisherigen Geschäftsträger in Tokio, Herr Smetanin, zum Botschafter der Sowjetunion in Japan ernannt hat. Der sowjetrussische Botschafterposten in Tokio war über ein Jahr lang verwaist geblieben.

136133

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 18. September 1939

18 Uhr

Ankunft: 18. " "

12 " 55

Nr. 469 vom 18/9.

- 1.) Gesamte japanische Presse begrüsst Nomohan Abkommen als ersten Schritt zur Normalisierung japanisch-russischer Beziehungen, betont allerdings, dass angesichts verbleibender Streitfragen zwischen beiden Ländern Optimismus noch verfrüht. Hoshi allein andeutet Möglichkeit deutscher Mitwirkung an Herbeiführung Waffenstillstands. Gedämpfter Ton Presse auf höhere Einwirkung zurückzuführen. Blätter schenken Stellungnahme Auslands, insbesondere stark deutschem Echo grosse Beachtung.
- 2.) Bestreben Regierung, bei japanischem Volk Eindruck grundsätzlicher politischer Schwenkung vorläufig zu vermeiden, durchklang auch in verschiedenen Verlautbarungen von Vertreter Außenministeriums.

Neuer Marineminister Yoshida äusserte sich in erstem Interview seit Amtsantritt positiv zu Möglichkeiten japanisch-russischen Ausgleichs und unterstrich Hauptforderung Marine an Russland, nämlich befriedigende Regelung Oelfrage Sachalin. N-Abkommen machte auf Volk tiefen Eindruck, fand rückhaltlose Zustimmung Armee, die seit längerem im Sinne Ausgleichs mit Russland arbeitet.

Ott

Hiergestellt in 19 St.

von sind gegangen:

- N. 1 an Presse (Arb. St.)
- .. 2 .. R.A.M.
- .. 3 .. St.S.
- .. 4 .. Chef A.O.
- .. 5 .. B.R.A.M.
- .. 6 .. Dir. Pers.
- .. 7 .. " Pol.
- .. 8 .. Dg. Pol.
- .. 9 .. Dir. W
- .. 10 .. Dg. W
- .. 11 .. Dir. Recht
- .. 12 .. Dg.
- .. 13 .. Dir. Kult
- .. 14 .. Dg.
- .. 15 .. Dir. Presse
- .. 16 .. Abt. Prot.
- .. 17 .. Ref. Dtschl.
- .. 18 .. " Partei
- .. 19 .. pers. Stab (Hemel)

136137

3

gar

Original Nr. _____

Ganz Geheim!

T e l e g r a m m .

(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 19. September 1939 15.5 Uhr
Ankunft: " 19. " " 10.20 Uhr

Nr.473 vom 19.9.

C i t o !

Für Reichsminister persönlich.

Im Anschluss an Telegramm vom 16. Nr.460 und 463.

Habe heute Prinz Kanin in einstündigem Vortrag Gedankengänge Reichsministers entwickelt und persönliches Eintreten für Verbleiben Botschafters Oshima erbeten, gleichzeitig Freude über Besuch Generals Terauchis ausgesprochen. Ausserdem anwesend Vizechef Generalstabs. Prinz folgte mit grosser Aufmerksamkeit, zusagte sorgfältige Prüfung. Erklärte seinen festen Willen, Zusammenarbeit beider Armeen nach Kräften zu entwickeln. Bezeichnete Verbleiben Oshimas als sehr erwünscht und will in geeigneter Weise einwirken. Prinz und Vizechef Generalstabs beschlossen die in grosser Herzlichkeit verlaufene Aussprache mit dem Wunsch weiterer entscheidender Waffenerfolge auch im Westen.
.....

Ott.

136138

Ja

A u f z e i c h n u n g

des Gesandtschaftsrats Struve und Legationsrat Knoll
über die Reise des Grafen Terauchi an die Ostfront.

1. Außerer Verlauf:

Am 21.9. vormittags trafen die japanischen Gäste im Kraftwagen aus Danzig kommend in Allenstein ein. Auf der Fahrt war unter Führung des Burgkustos Schmidt die Marienburg besichtigt worden. Der Oberkommandierende der Heeresgruppe Nord Generaloberst v. Bock empfing die Herren in Allenstein und gab ihnen in einem kurzen Vortrag ein Bild von der militärischen Lage in Polen insgesamt und im Bereich der Heeresgruppe Nord im besonderen. Nach einem Essen im Hotel in Allenstein wurde das Tannenberg-Denkmal bei Hohenstein besichtigt und am Grabe des Reichspräsidenten v. Hindenburg ein Kranz niedergelegt. Ein Offizier der Heeresgruppe Nord hielt einen Vortrag über den Verlauf der Schlacht bei Tannenberg.

Am 22.9. wurde im Kraftwagen die Fahrt zum Stabe des 2.Ä.K. angetreten, der in Zegrze am Narew ca. 35 km vor Warschau lag. Hier erfolgte eine erneute Orientierung über die

Durchdruck an:

U.St.S. Pol.

Dg. Pol.

Pol. VIII

Abt. Presse. (V. L. R. Schmidt)

Büro R.A.M.

136140

die Lage vor Warschau und Modlin durch einen Vortrag des Chefs des Stabes Generalmajor Bieler. Nach einem gemeinsamen Feldküchenessen im Stabsquartier beim Kommandierenden General Böhmer begaben sich die japanischen Gäste nach dem Ort Henryków vor Warschau, wo ihnen unter Anleitung des Kommandeurs des Inf.R. 94 Oberst Seifert vom Dach eines hohen Fabrikgebäudes aus ein persönlicher Einblick in den nördlichen Abschnitt des Kampffeldes vor Warschau geboten wurde. Sie befanden sich dort nur 3 km. vor den polnischen Linien. Auf dem gegenüberliegenden Weichselufer waren brennende Ortschaften zu beobachten, die bei einem Vorstoß deutscher Kräfte unmittelbar an der Weichsel in Richtung Warschau in Brand geraten waren. Die eine der Warschauer Weichselbrücken und Türme der Stadt waren von dem Fabrikdach deutlich erkennbar. Größtes Interesse erregte bei den japanischen Offizieren ein deutsches Bombengeschwader, das sich gerade nach Warschau begab, sowie ein Trupp von Überläufern, die gerade beim I.R.94 eingetroffen waren. Am Nachmittag wurde die Rückfahrt nach Hohenstein-Ostpreußen angetreten. Die japanischen Offiziere waren erschüttert von dem Zustand der polnischen Straßen und dem elenden Aussehen der Bevölkerung. Insbesondere äußerten sie ihr Erstaunen darüber, daß trotz der Kälte die Frauen keine Schuhe und Strümpfe trugen.

Am 23.9. wurde zunächst unter Führung des den japanischen Herren von der Heeresgruppe Nord zur Erklärungen zugewiesenen Major Herbst die sich über ca. 8 km erstreckende

polnische

polnische Bunkerstellung bei Mlawa gezeigt. Hierbei ist hervorzuheben, daß sich Major Herbst seiner Aufgabe durch Anschaulichkeit und Lebendigkeit besonders gut entledigte. Die japanischen Gäste zeigten besonderes Interesse für die Widerstandsfähigkeit der Betonbunker, die teilweise mit Volltreffern bedeckt waren, ohne wesentliche Schäden an den Bunkern selbst ~~hervergerufen zu haben~~ ^{ausgesprochen}, sowie für die verschiedenen Arten von Tankhindernissen, die die Polen angelegt hatten. Sie waren stark beeindruckt durch den Verlauf der Kämpfe, die bereits nach 2 Tagen zur Einnahme dieser an sich taktisch vorzüglich angelegten Bunkerstellung geführt haben. Es erfolgte dann vom Lager die Weiterfahrt in östliche Richtung auf polnischem Gebiet. Hierbei geriet die Reisegruppe in die nach dem Westen abrückenden deutschen Heeresmassen. Die Fahrt ging von nun an fast ununterbrochen an den Kolonnen deutscher Panzerregimenter, Artillerieformationen usw. vorüber. Die japanischen Herren waren besonders erfreut, auf diese Weise einen so umfassenden Eindruck von der deutschen Truppe zu erhalten. Die Stimmung und Haltung der deutschen Soldaten war vorzüglich. Es traf sich ferner günstig, daß die Herren durch eine Reihe von kleinen ostpreußischen Städten kamen, in denen die Einwohner freudig erregt zur Begrüßung der heimkehrenden Sieger an der Ostfront sich auf den Straßen bewegten. Die Wagen der Kolonne waren mit polnischen Beutestücken und Inschriften bedeckt. Der Eindruck der abmarschierenden Massen deutscher motorisierter Einheiten und der frohen Stimmung der ostpreußischen

Bevölkerung auf die Japaner war ein gewaltiger.

Das letzte Nachtquartier wurde in Niedersee im masurischen Seengebiet genommen, wo ein Essen mit einem Stab der Luftwaffe stattfand. Auf der Fahrt von Niedersee nach Königsberg bildeten wiederum rückmarschierende Kraftwagenkolonnen die ständige Begleitung der japanischen Herren. Am 24.9. erfolgte die Rückreise nach Berlin in zwei Flugzeugen, die um 14,47 Uhr hier eintrafen.

2. Eindrücke:

Der Generaloberst Graf Terauchi sowie die ihn begleitenden japanischen Herren waren von dem Verlauf der Fahrt und dem Gezeigten sehr befriedigt, häufig geradezu begeistert. Er hat ausdrücklich darum gebeten, seine Zufriedenheit mit der Führung durch Generalleutnant Graf Brockdorff dem Herrn Reichsaußenminister mitteilen zu wollen. Abgesehen von den Vorträgen und Besichtigungen haben ihm Haltung, gute Stimmung und Disziplin der deutschen Truppen auf den Straßen, die Organisation des Straßenbaues im besetzten Gebiet und die offensichtliche Schonung der polnischen Bevölkerung großen Eindruck gemacht. Unverkennbar war auch, daß die Fahrt durch das eroberte Land für den Grafen Terauchi eine gewisse Sensation darstellte, was darin zum Ausdruck kam, daß er am letzten Nachmittag noch einmal besonders bat, daß eine Fahrt durch einen polnischen Gebietsstreifen gemacht würde.

Die

Die Stimmung beim Generaloberst und seiner Begleitung war von Anfang an unter dem Eindruck der Empfänge in Zoppot ausgezeichnet und steigerte sich im Verlauf der kameradschaftlichen Aufnahme bei den verschiedenen Stäben von Tag zu Tag. Die Herren wurden äußerst aufgeschlossen und herzlich, was besonders bei den sich lange hinziehenden und sehr harmonisch verlaufenden Abendveranstaltungen zum Ausdruck kam. Es kann angenommen werden, daß die Reise eine nachhaltige Wirkung haben wird nicht zuletzt deshalb, weil den japanischen Herren klar war, daß ihnen weit mehr gezeigt worden war, als bisher irgend welchen anderen militärischen Vertretern des Auslandes einschließlich der Italiener.

Hiermit

Herrn Staatssekretär

vorgelegt.

Berlin, den 25. September 1939.

Von bey

136144

11 25

Telegramm
(geh. Ch.V.)

Tokio, den 24.9.39 1.45 Uhr
Ankunft: " 9.40 "

496
Nr. 163 vom 24.9.

Der Aussenminister Nomura wird von Presse einheitlich wohlwollend begrüsst. Presse unterstreicht seine guten Beziehungen zu Amerika, auch zu Präsidenten Roosevelt, und erhofft Besserung des amerikanisch-japanischen Verhältnisses. Bezeichnend ist Kommentar Domei Agentur, dass z.Zt. ein pro-deutscher oder pro-britischer Aussenminister vermieden werden müsste. Höre aus guter Quelle, dass Ernennung starker innerer Kampf vorherging, wobei england-freundliche Gruppe finanziell von der britischen Botschaft reichlichst unterstützt, Botschafter Shigemitsu als Aussenminister verlangte, während uns nahestehende Kreise, besonders Armee, Belassung des

Hergestellt in 19 St.

Dabei sind gegangen:

Nr. 1 an Presse (Arh. St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg. Pol.
" 9 " Dir. W
" 10 " Dg. W
" 11 " Dir. Recht
" 12 " Dg. "
" 13 " Dir. Kult
" 14 " Dg. "
" 15 " D - Presse
" 16 " Abt Prot
" 17 " Ref. Dischl
" 18 " " Partei
" 19 " pers. Stab (Hewel)

Gruppe auch Berufung Shiratoris, anstreben. Ernennung Nomuras darstellt Kompromiss, soll offenbar politische Aktivität Japans auf Amerika richten und Japan Zeit geben, seine Stellung zu den kriegführenden Staaten zu bestimmen. Diese Stellung wird nach wie vor wesentlich zu beeinflussen sein durch diejenige Macht, die Japan zur schnellen Beendigung Chinakonfliktes verhilft da

136145

da diese in Wirklichkeit Hauptaufgabe für Japan (Gruppe verstümmelt) bleibt.

Ott.

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 24. September 1939 1.40 Uhr
Ankunft " 24. " " 7.40 "

Nr. 497 vom 24.9.

Englandfreundliche Presse begrüßt Ernennung
bisherigen Vizeaußenministers Savada als Bot-
schafter Paris. Erblickt darin Absicht Bezie-
hungen zu Frankreich zu normalisieren, die seit
6 Monaten infolge Ablehnung Botschafterkandidats
Tani belastet waren.

Ott.

Hergestellt in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol.VIII (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg Pol.
" 9 " Dir. W
" 10 " " Recht
" 11 " " Presse
" 12 " " Kult
" 13 " pers. Stab (Hewel)

Dies ist Nr. 2

136147

zap

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, am 25. September 1939 7.30 Uhr
Ankunft 25. " 1939 16.20 Uhr

Nr. 560 vom 25.9.

.....(Gr.Verst.) Domei verbreitete am 24. September Meldung Berliner Vertreters, wonach laut Ausserungen führender Nationalsozialisten bisheriges bedingungsloses deutsches Eintreten für Schaffung neuer chinesischer Zentralregierung Wang Chingwei unter russischem Einfluss nachlassen könnte. Deutschland werde als Folge deutsch-russischer Annäherung möglicherweise Vermittlung zwischen Chiangkaishek und Wang Chingwei versuchen.

Solche Meldungen, die Bemühungen unserer Japanpolitik diametral entgegenwirken, augenblicklich besonders schädlich.

Ott

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol.VIII (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg. Pol.
" 9 " Dir. W
" 10 " Dg. W
" 11 " Dir. Recht
" 12 " Dg. "
" 13 " Dir. Kult
" 14 " Dg. "
" 15 " Dir. Presse
" 16 " Abt. Prot.
" 17 " Ref. Dtschl.
" 18 " " Partei
" 19 " pers. Stab (Howel)

Mes 1st Nr.

136153

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, dem 28. September 1939 19.20 Uhr
Ankunft " 28. " " 13.50 Uhr

Nr. 517 vom 28. 9.

Bei heutigem Empfang aussprach Aussenminister Nomura Wunsch freundschaftlicher Beziehungen zu Deutschland, erwähnte seine grossen persönlichen Eindrücke vor Jahren als Gehilfe Marineattachées Wien. Japan gedenke dankbar der Hilfe, die Deutschland während ganzen Chinakonflikts geleistet habe. Antikominternpakt und Russland hat der Aussenminister nicht berührt.

Ich betonte unseren lebhaften Willen zur Vertiefung freundschaftlicher Beziehungen, insbesondere zur weiteren Hilfeleistung in China.

Ott

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol.VIII (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg. Pol.
" 9 " Dir. W
" 10 " Dg. W
" 11 " Dir. Recht
" 12 " Dg. "
" 13 " Dir. Kult
" 14 " Dg. "
" 15 " Dir. Presse
" 16 " Abt. Prot.
" 17 " Ref. Dtschl.
" 18 " " Partei
" 19 " pers. Stab (Howel)

Dies ist Nr. 3

136155

Jap